



# EVO XT™

INSTRUCTIONS

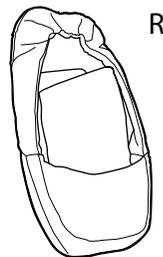
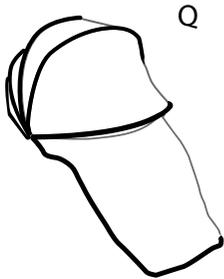
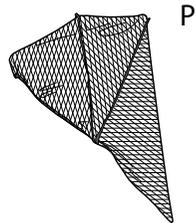
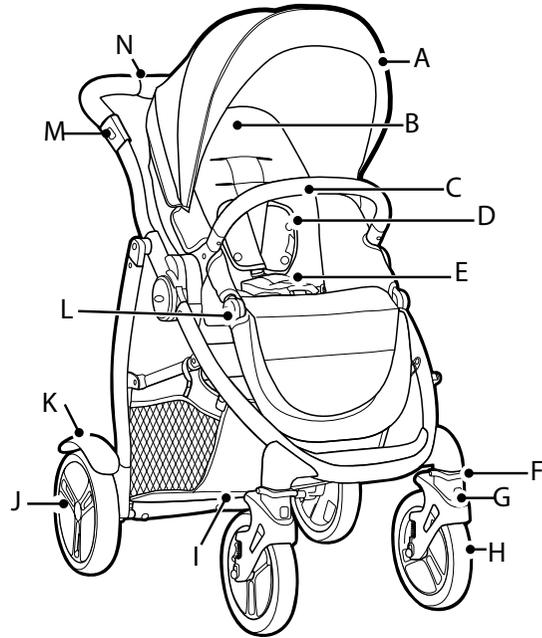


[gracobaby.eu](http://gracobaby.eu) • [gracobaby.pl](http://gracobaby.pl)

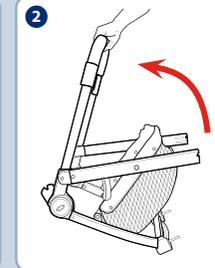
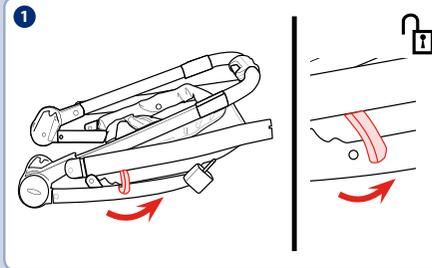
GIM-0096F

**IMPORTANT-  
READ CAREFULLY AND KEEP  
FOR FUTURE REFERENCE.**

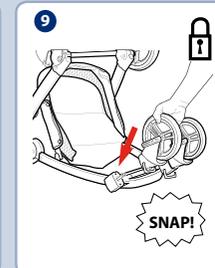
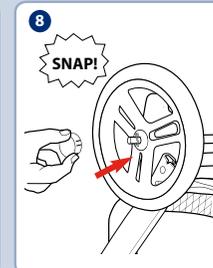
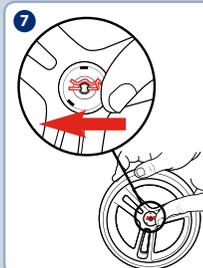
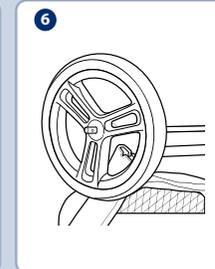
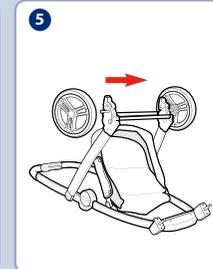
### Parts list



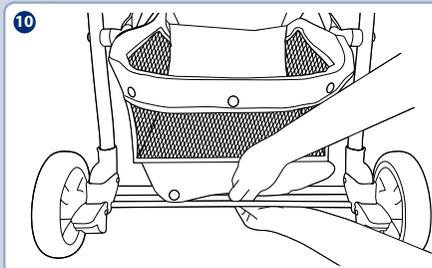
### To Open Stroller



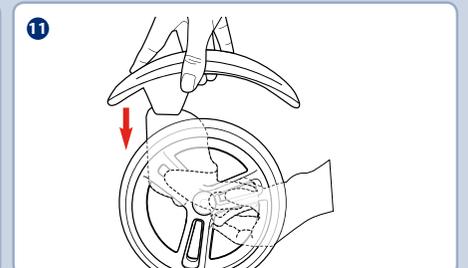
### Rear Wheels



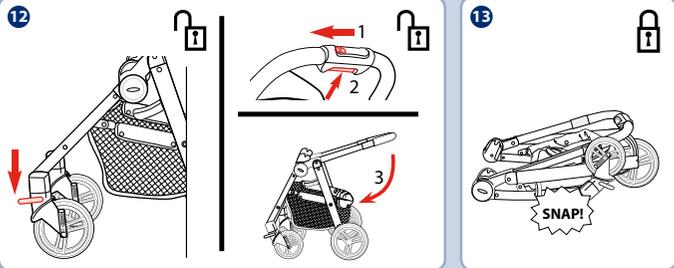
### Assembling Basket



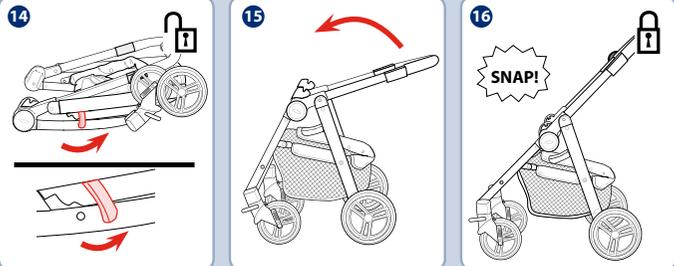
### Fitting Rear Mudguard



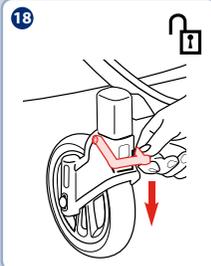
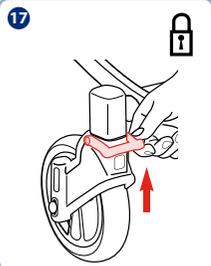
### To Fold Stroller without Toddler Seat



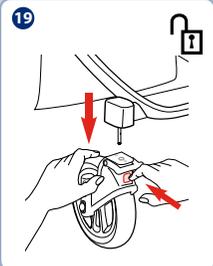
### Unfolding Your Stroller



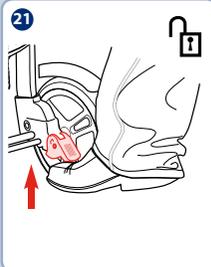
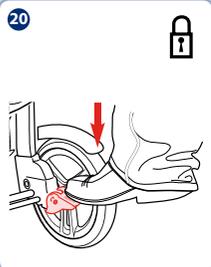
### Swivel Wheel Lock



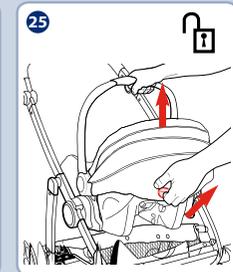
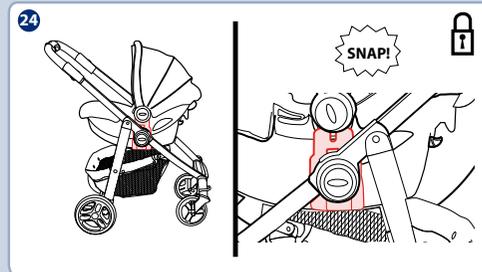
### To Remove Front Wheels



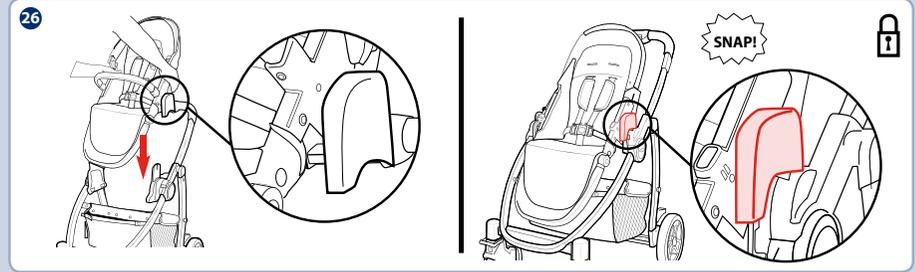
### Brakes

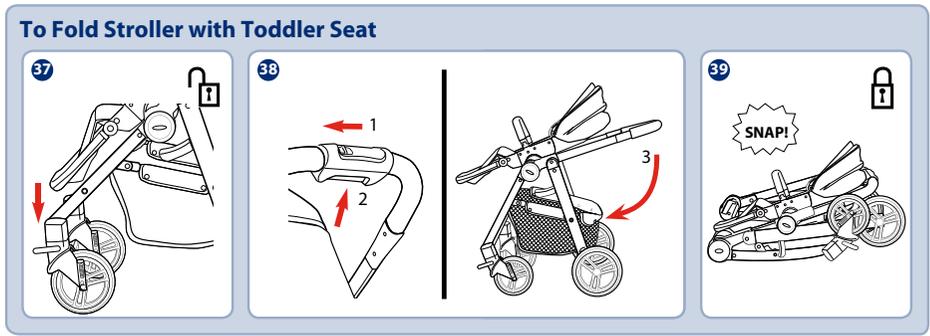
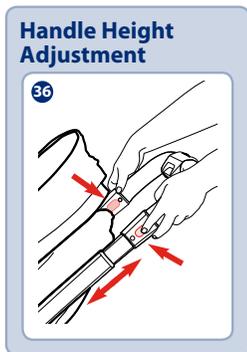
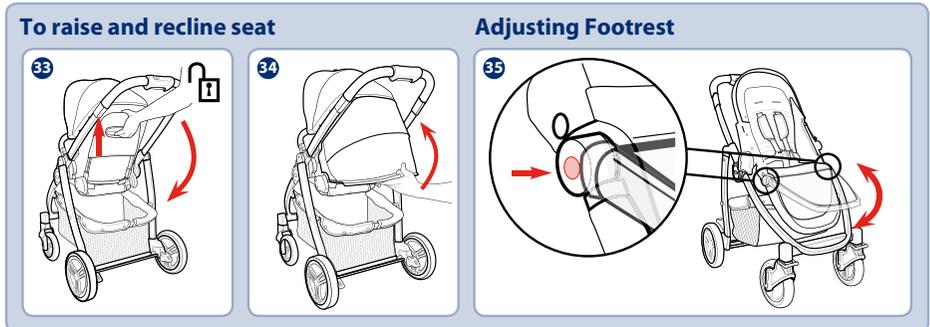
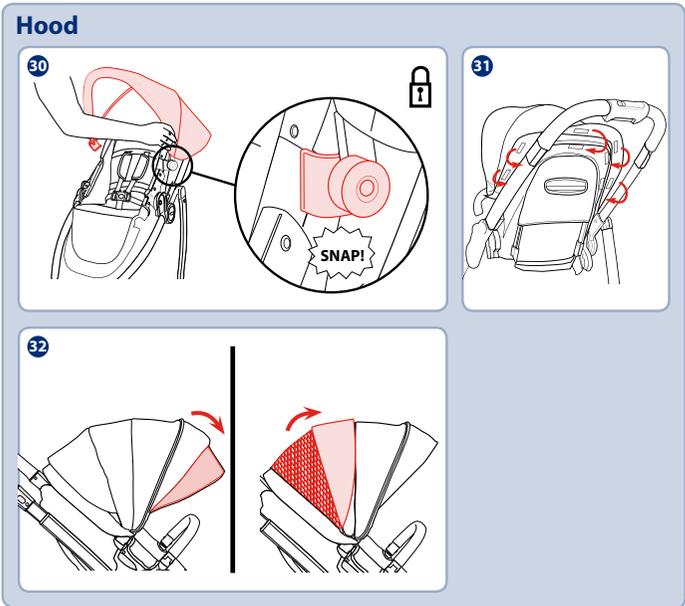
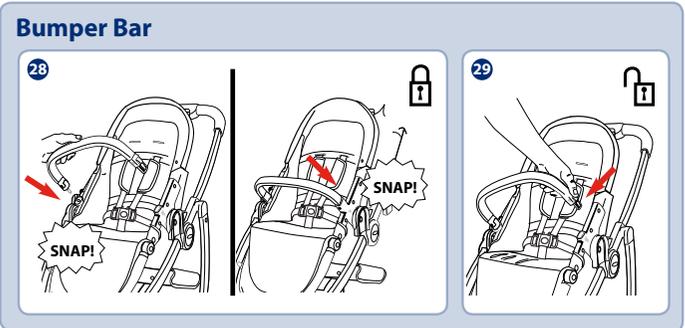
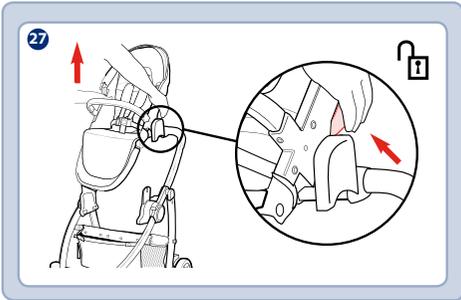


### To Attach and Remove Graco® Click Connect™ Infant Car Seat (8AG/ 8AV/ 8AO) (May Not Be Included)

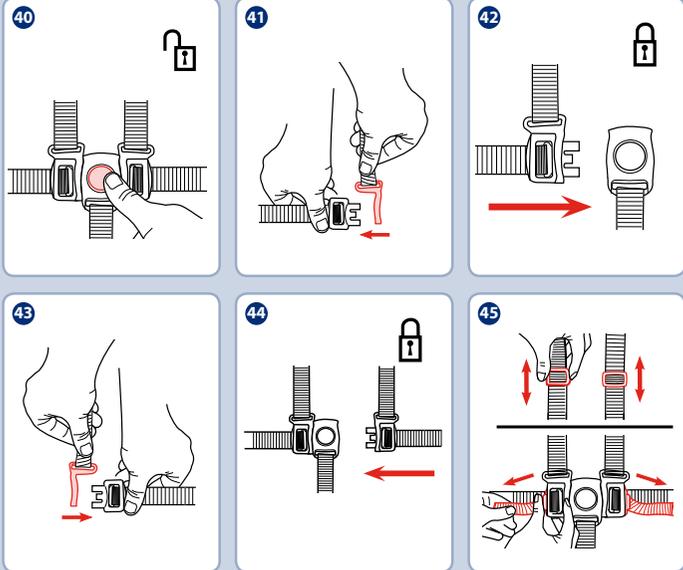


### Attach/Remove Toddler Seat

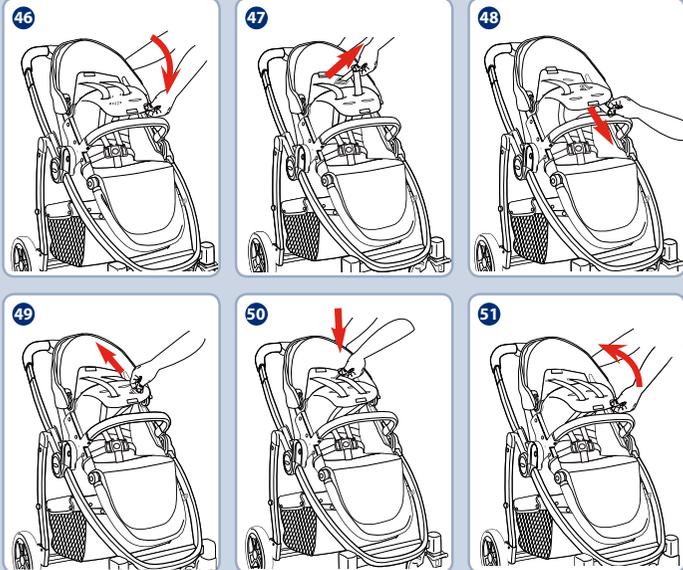




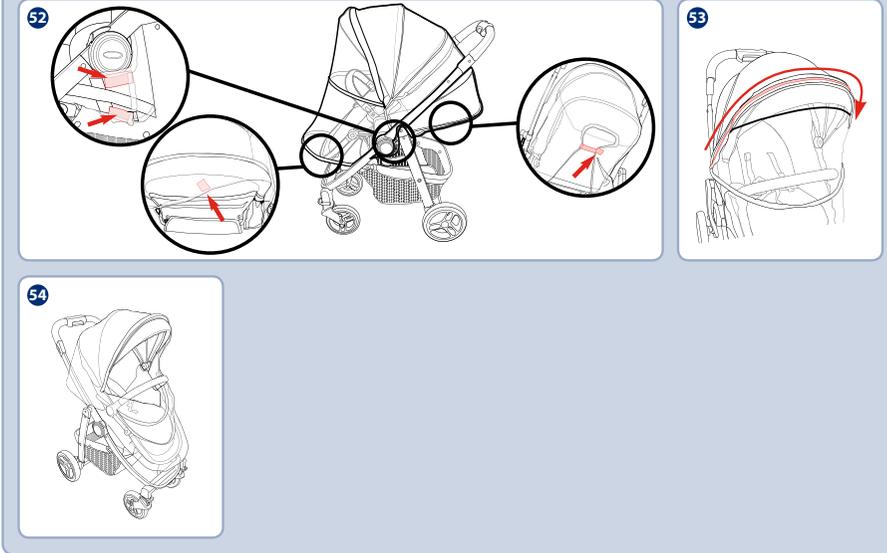
### Securing Your Child - 5 Point Harness



### Adjusting Harness Height Position



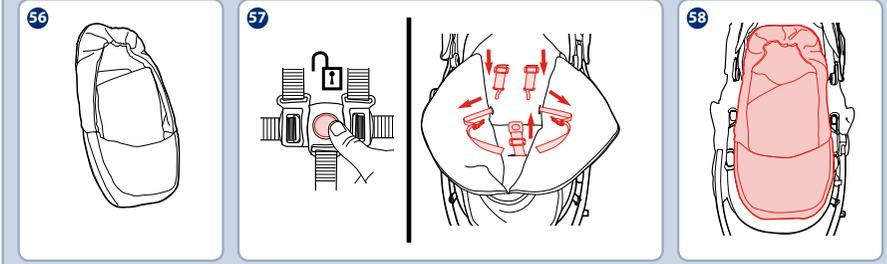
### Using Raincover



### Using Mosquito net



### Snug Wrap

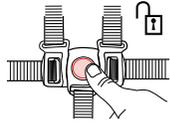


## Luxury Footmuff

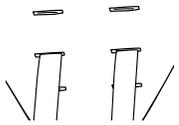
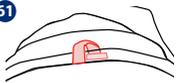
59



60



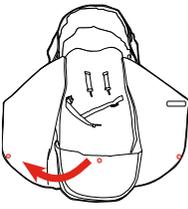
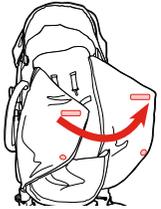
61



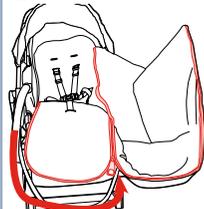
62



63



64



<b>EN</b> English.....	11-13
<b>FR</b> Français.....	14-17
<b>DE</b> Deutsch.....	18-21
<b>NL</b> Nederlands.....	22-25
<b>IT</b> Italiano.....	26-29
<b>ES</b> Español.....	30-33
<b>PT</b> Português.....	34-37
<b>PL</b> Polski.....	38-41
<b>CZ</b> Český.....	42-45
<b>SK</b> Slovenčina.....	46-49
<b>HR</b> Hrvatski.....	50-53
<b>SR</b> Srpski.....	54-57
<b>SL</b> Slovenščina.....	58-61
<b>RU</b> Русский.....	62-65
<b>DA</b> Dansk.....	66-69
<b>NO</b> Norsk.....	70-72
<b>SV</b> Svenska.....	73-75
<b>FI</b> Suomi.....	76-79
<b>HU</b> Magyar.....	80-83
<b>RO</b> Română.....	84-87
<b>EL</b> Ελληνικά.....	88-91
<b>TR</b> Türkçe.....	92-95
٩٨-٩٦.....	عربي - انظر صفحة <b>AR</b>

## EN WARNING

Complies to EN 1888-2:2018.

### IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

**YOUR CHILD'S SAFETY MAY BE AFFECTED IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.**

Never leave the child unattended.

Ensure that all the locking devices are engaged before use.

To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.

Do not let the child play with this product.

This stroller is intended for one child from birth up to 22 kg or 4 years whichever comes first, with Graco® Click Connect™ Infant car seat from birth up to 13 kg or with Evo Carry Cot from birth up to 9 kg.

Always use the restraint system.

Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.

This product is not suitable for running or skating.

Use the stroller with a child weighing no more than 22kg. It will cause damage to the stroller with an unfitted child.

Stroller designed to be used from birth shall recommend the use of the most reclined position for new born babies.

The parking device shall be engaged when placing and removing the child.

Maximum load of the shopping basket: 5 kg.

Use the stroller with only one child at a time.

Do not attach items to the handle, seat back or sides of the stroller. Any additional load will affect the stability of the stroller and could cause the stroller to tip.

Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.

Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used. Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer shall be used.

For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.

To avoid suffocation, remove plastic bag and packaging materials before using this product. The plastic bag and packaging materials should then be kept away from babies and children.

Adult assembly required.

Please read all the instructions in the manual before using the product.

Please save instruction manual for future use. Failure to follow these warnings and instructions may result in serious injury or death.

To avoid serious injury from falling or sliding out, always use seat belt.

Make sure your child's body is clear from the moving parts when adjusting the stroller.

Never use stroller on stairs or escalators.

Keep away from high temperature objects, liquids, and electronics.

Never place the stroller on roads, slopes or dangerous areas.

To avoid strangulation, DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.

DO NOT use storage basket as a child carrier.

To avoid finger entrapment, use care when folding and unfolding the stroller.

To ensure your child's safety, please make sure all parts are assembled and fastened properly before using the stroller.

To avoid strangulation, do make sure your child is clear from the canopy.

Always engage the brakes when parking the stroller.

Discontinue using stroller if it is damaged or broken.

## CARE & MAINTENANCE

**CLEANING SEAT PAD.** Wipe seat pad clean with damp cloth.

**WHEN USING YOUR STROLLER** at the beach, completely clean your stroller afterwards to remove sand and salt from the wheel assemblies.

**FROM TIME TO TIME CHECK YOUR STROLLER** for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed.

**DISCONTINUE USING YOUR STROLLER** should it become damaged or broken.

**TO CLEAN STROLLER FRAME,** use only household soap or detergent and warm water. **NO BLEACH, SPIRITS OR ABRASIVE CLEANERS.**

Allow to dry before storing.

To clean raincover hand wash. **DO NOT BLEACH.**

To clean footmuff, hand wash and drip dry. **DO NOT BLEACH.** (on select models)

**EXCESSIVE EXPOSURE TO THE SUN** could cause premature fading of stroller plastic and fabric.

## Parts list

- A** Hood
- B** Seat pad
- C** Bumper Bar
- D** Harness covers
- E** Harness
- F** Swivel wheel lock
- G** Wheel release
- H** Front wheel
- I** Basket
- J** Rear wheel
- K** Mudguard
- L** Footrest adjustment button
- M** Handle adjustment button
- N** Handle release
- O** Luxury Footmuff (on certain models)
- P** Mosquito net
- Q** Raincover
- R** Snug Wrap

## Product Set Up

### To Open Stroller

See images **1** - **3**

- Check the stroller frame is completely latched open before continuing.

### Rear Wheels

See images **4** - **9**

## Assembling Basket

See images 10

## Fitting Rear Mudguard

See images 11

## To Fold Stroller without Toddler Seat

See images 12 - 13

## Unfolding Your Stroller

See images 14 - 16

## Swivel Wheel Lock

See images 17 - 18

## To Remove Front Wheels

See images 19

## Brakes

See images 20 - 21

## To Attach and Remove Graco® Click Connect™ Infant Car Seat (8AG/ 8AV/ 8AO) (May Not Be Included)

See images 22 - 25

## Attach/Remove Toddler Seat

See images 26 - 27

## Bumper Bar

See images 28 - 29

## Hood

See images 30 - 32

## To raise and recline seat

See images 33 - 34

## Adjusting Footrest

See images 35

## Handle Height Adjustment

See images 36

## To Fold Stroller with Toddler Seat

See images 37 - 39

## Securing Your Child - 5 Point Harness

See images 40 - 45

## Adjusting Harness Height Position

See images 46 - 51

## Using Raincover

See images 52 - 54

- When using the rain cover, please always check its ventilation.

## Using Mosquito net

See images 55

## Snug Wrap

See images 56 - 58

## Luxury Footmuff

See images 59 - 64

## FR ⚠️ AVERTISSEMENT

Conforme à la norme EN 1888-2:2018.

### IMPORTANT - VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT POURRAIT ÊTRE COMPROMISE SI VOUS NE SUIVEZ PAS CES INSTRUCTIONS.

Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.

Assurez-vous que tous les verrous sont enclenchés avant l'utilisation.

Lors du dépliage et du pliage de ce produit, éloignez les enfants pour éviter les blessures.

Ne laissez pas un enfant jouer avec ce produit.

Cette poussette est destinée à un enfant de la naissance jusqu'à 22 kg ou 4 ans, le premier des deux prévalant, de la naissance jusqu'à 13 kg avec le siège bébé Graco® Click Connect™ et de la naissance jusqu'à 9 kg avec la nacelle Evo.

Utilisez toujours le système de retenue.

Avant d'utiliser le produit, assurez-vous que les dispositifs de fixation sur le cadre de la poussette, sur le siège ou sur le fauteuil de la voiture sont correctement enclenchés.

Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.

Utilisation de la poussette avec un enfant pesant moins de 22kg. Cela endommagera la poussette avec un enfant non installé.

Il est conseillé d'utiliser la poussette dans sa position la plus inclinée pour les nouveau-nés.

Le dispositif de stationnement doit être enclenché lorsque vous placez ou retirez l'enfant de la poussette.

Charge maximale du panier d'achat : 5 kg.

Utilisez la poussette avec un seul enfant à la fois.

N'attachez pas d'éléments à la poignée, au dossier du siège ou aux côtés de la poussette. Une charge supplémentaire affectera la stabilité de la poussette et peut causer le basculement de la poussette.

Les charges attachées à la poignée et/ou au dos du dossier et/ou sur les côtés de la poussette affectent la stabilité de la poussette.

Les accessoires non homologués par le fabricant ne doivent pas être utilisés. Seules des pièces de rechange fournies ou conseillées par le fabricant doivent être utilisées.

Cette poussette ne remplace pas un berceau ni un lit même lorsque les sièges de voiture sont utilisés avec un châssis. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un landau, un berceau ou un lit approprié.

Pour éviter les risques de suffocation, enlevez le sac en plastique et les éléments d'emballage avant d'utiliser ce produit. Le sac en plastique et les matériaux d'emballage doivent être conservés hors de la portée des bébés et des enfants.

L'assemblage du produit doit être effectué par un adulte.

Lisez toutes les consignes de ce

manuel avant d'utiliser le produit. Conservez le guide d'utilisation pour toute référence future. Le non respect des avertissements ou des consignes peut entraîner des blessures graves, voir la mort.

Utilisez toujours la ceinture de sécurité pour éviter que l'enfant ne se blesse en tombant ou en glissant du siège.

Assurez-vous que le corps de votre enfant est exempt des pièces mobiles lors du réglage de la poussette.

N'utilisez jamais la poussette dans des escaliers ou des escaliers mécaniques.

Ne placez pas dans la poussette des objets chauds, des liquides ou des appareils électroniques.

Ne placez jamais la poussette sur la route, dans une pente ou à un endroit dangereux.

Pour éviter tout étranglement, ne placez AUCUN objet avec une ficelle autour du cou de votre enfant, ne suspendez aucune ficelle à ce produit, et n'attachez aucune ficelle aux jouets. N'utilisez pas le panier de rangement comme un porte-bébé.

Pour éviter le coincement des doigts, faites attention lors du pliage et du dépliage de la poussette.

Pour assurer la sécurité de votre enfant, assurez-vous que toutes les pièces sont assemblées et fixées correctement avant d'utiliser la poussette.

Pour éviter un étranglement, assurez-vous que votre enfant est éloigné de la voilure.

Mettez toujours les freins lorsque vous stationnez la poussette.

Il ne faut plus utiliser la poussette si elle est endommagée ou cassée.

## ENTRETIEN ET MAINTENANCE

**NETTOYAGE DU COUSSIN DU SIÈGE.** Essuyez le coussin du siège avec un chiffon humide.

**APRÈS UTILISATION DE VOTRE POUSETTE** à la plage, nettoyez-la complètement pour enlever le sable et le sel du mécanisme des roues.

**VÉRIFIEZ FRÉQUEMMENT VOTRE POUSETTE** si des vis sont desserrées, si des pièces sont usées, ou si des matériaux sont déchirés. Remplacez ou réparez les pièces endommagées si nécessaire.

**ARRÊTEZ D'UTILISER VOTRE POUSETTE** si elle est endommagée ou cassée.

**POUR NETTOYER LE CADRE DE VOTRE POUSETTE**, utilisez uniquement du savon ou du détergent ménager avec de l'eau chaude. **N'UTILISEZ PAS DE L'EAU DE JAVEL, DE L'ALCOOL OU DES PRODUITS NETTOYANTS ABRASIFS.**

Laissez sécher avant de la ranger.

Pour nettoyer la housse de pluie, veuillez la laver à la main uniquement. **NE PAS JAVELLISER.**

Pour nettoyer la chancelière, veuillez la laver à la main uniquement et la sécher au goutte-à-goutte. **NE PAS JAVELLISER.** (sur certains modèles)

**UNE EXPOSITION EXCESSIVE AU SOLEIL** pourrait causer une décoloration prématurée du plastique et du tissu de la poussette.

## Liste des pièces

- A** Pare-soleil
- B** Coussin du siège
- C** Barre de sécurité
- D** Housses de harnais
- E** Harnais
- F** Verrouillage du pivotement des roues
- G** Relâchement des roues
- H** Roue avant
- I** Panier
- J** Roue arrière
- K** Garde-boue
- L** Bouton d'ajustement du repose-pieds
- M** Bouton d'ajustement de la poignée
- N** Poignée de déverrouillage
- O** Chancelière de luxe (sur certains modèles)
- P** Filet anti-moustique
- Q** Housse anti-pluie
- R** Rembourrage

## Installation du produit

### Pour ouvrir la poussette

Voir les images 1 - 3

- Vérifiez que le cadre de la poussette est complètement verrouillé avant de continuer.

### Roues arrière

Voir les images 4 - 9

### Assemblage du panier

Voir les images 10

## Fixation du garde-boue arrière

Voir les images 11

## Pour plier la poussette sans un siège d'enfant

Voir les images 12 - 13

## Déplier votre poussette

Voir les images 14 - 16

## Verrouillage du pivotement des roues

Voir les images 17 - 18

## Pour enlever les roues avant

Voir les images 19

## Freins

Voir les images 20 - 21

## Pour fixer et retirer le siège auto Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO) (peut ne pas être inclus)

Voir les images 22 - 25

## Fixer/enlever le siège d'enfant

Voir les images 26 - 27

## Barre de sécurité

Voir les images 28 - 29

## Pare-soleil

Voir les images 30 - 32

## Pour relever et incliner le siège

Voir les images 33 - 34

## Ajustement du repose-pieds

Voir les images 35

## Ajustement de la hauteur de la poignée

Voir les images 36

## Pour plier la poussette avec un siège d'enfant

Voir les images 37 - 39

## Pour sécuriser votre enfant - Harnais à 5 points

Voir les images 40 - 45

## Ajustement de la position de hauteur du harnais

Voir les images 46 - 51

## Utilisation de la housse anti-pluie

Voir les images 52 - 54

- Lorsque vous utilisez la housse de pluie, veuillez toujours vérifier sa ventilation.

## Utilisation du filet anti-moustique

Voir les images 55

## Rembourrage

Voir les images 56 - 58

## Chancelière de luxe

Voir les images 59 - 64

## DE ⚠️ **WARNUNG**

Entspricht EN 1888-2:2018.

### **WICHTIG - BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN.**

**DIE SICHERHEIT IHRES KINDES STEHT AUF DEM SPIEL, FALLS SIE DIESE ANWEISUNGEN IGNORIEREN.**

Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.

Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.

Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass sich das Kind nicht in der Nähe befindet, wenn Sie dieses Produkt auf- oder zusammenklappen.

Das Kind darf nicht mit diesem Produkt spielen.

Der Kinderwagen ist für ein Kind ab der Geburt bis maximal 22 kg oder 4 Jahre, je nachdem, was zuerst kommt, ausgelegt, mit dem Autokindersitz Graco® Click Connect™ ab der Geburt bis maximal 13 kg oder mit der Evo-Babyschale ab der Geburt bis maximal 9 kg.

Immer das Gurtsystem verwenden.

Prüfen Sie vor der Benutzung, ob Kinderwagen, Sitzeinheit oder Kindersitz richtig angebracht sind.

Während der Verwendung dieses Produktes dürfen Sie nicht laufen oder skaten.

Verwenden Sie den Kinderwagen für ein Kind, das weniger als 22kg wiegt. Der Kinderwagen wird beschädigt, wenn ein Kind nicht gut hineinpasst. Neugeborene sollten liegend

transportiert werden; kippen Sie dazu die Rückenlehne in waagrechte Position.

Das Bremssystem muss festgestellt sein, wenn Sie das Kind hineinsetzen oder herausnehmen.

Maximale Last des Einkaufskorbs: 5 kg.

Legen Sie immer nur jeweils ein Kind in den Kinderwagen.

Bringen Sie keine Gegenstände an Griff, Sitzrückseite oder Seiten des Kinderwagens an. Jegliche Zusatzlast wirkt sich auf die Stabilität des Kinderwagens aus und könnte den Kinderwagen umkippen lassen.

Jede Last, die am Griff und/oder an der Rückseite der Rückenlehne und/oder an den Seiten des Fahrzeugs befestigt ist, beeinträchtigt die Stabilität des Fahrzeugs.

Nicht vom Hersteller zugelassenes Zubehör sollte nicht verwendet werden. Verwenden Sie nur vom Hersteller gelieferte oder empfohlene Ersatzteile.

Bei Autositzen, die in Verbindung mit einem Untergestell verwendet werden, ersetzt dieses Fahrzeug kein ein Gitter- bzw. Babybett. Falls Ihr Kind müde ist, sollten Sie es in einen geeigneten Kinderwagen, ein Gitter- bzw. Babybett legen.

Entfernen Sie zur Vermeidung von Erstickungsgefahr den Kunststoffbeutel und sämtliche Verpackungsmaterialien vor dem ersten Einsatz. Halten Sie Kunststoffbeutel und Verpackungsmaterialien von Säuglingen und Kindern fern.

Das Produkt muss von einem Erwachsenen montiert werden.

Lesen Sie alle Hinweise in dieser Anleitung, bevor Sie das Produkt verwenden. Bitte bewahren Sie die Gebrauchsanweisung zum künftigen Nachschlagen auf. Nichtbeachtung dieser Warnhinweise und Anweisungen könnte zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

Verwenden Sie stets den Sicherheitsgurt, um Verletzungen durch Herausfallen oder Herausrutschen zu vermeiden.

Achten Sie bei Einstellungen am Kinderwagen darauf, dass der Körper Ihres Kindes nicht mit den beweglichen Teilen in Kontakt kommt.

Transportieren Sie den Kinderwagen niemals über Treppenstufen oder Rolltreppen.

Halten Sie den Kinderwagen von heißen/Hitze erzeugenden Gegenständen, Flüssigkeiten und Elektrogeräten fern.

Stellen Sie den Kinderwagen niemals auf Straßen, an Hanglagen oder in Gefahrenbereichen ab.

Platzieren Sie KEINE Gegenstände mit einem Band oder Faden um den Hals Ihres Kindes, hängen Sie KEINE Bänder oder Fäden an dieses Produkt und bringen Sie KEINE Bänder oder Fäden an Spielzeugen an, damit sich das Kind nicht strangulieren kann.

Verwenden Sie den Ablagekorb NICHT als Kindersitz.

Seien Sie beim Auf- und Zusammenklappen des Kinderwagens vorsichtig, damit Sie sich die Finger nicht einklemmen.

Zur Gewährleistung der Sicherheit für Ihr Kind achten Sie vor Verwendung des Kinderwagens darauf, dass alle

Teile sachgemäß montiert und befestigt sind.

Zur Vermeidung einer Strangulation muss das Verdeck ausreichend weit vom Kind entfernt sein.

Ziehen Sie stets die Bremsen an, wenn Sie den Kinderwagen abstellen.

Verwenden Sie Ihren Kinderwagen nicht mehr, wenn er beschädigt oder kaputt ist.

## PFLEGE UND WARTUNG

**REINIGUNG DES SITZPOLSTERS**  
Reinigen Sie das Sitzpolster mit einem feuchtem Tuch.

**WENN SIE IHREN KINDERWAGEN am Strand benutzen, reinigen Sie Ihren Kinderwagen danach vollständig, um Sand und Salz von den Radbaugruppen zu entfernen.**

**ÜBERPRÜFEN SIE IHREN KINDERWAGEN REGELMÄSSIG** auf lose Schrauben, Verschleißteile, gerissenes Material oder Nähte. Ersetzen oder reparieren Sie die Teile bei Bedarf.

**VERWENDEN SIE IHREN KINDERWAGEN NICHT MEHR**, wenn er beschädigt oder gebrochen ist.

**KINDERWAGENGESTELL REINIGEN:** Verwenden Sie nur handelsübliche Seifen oder Reiniger und warmes Wasser. **VERWENDEN SIE KEINE BLEICH-, SPIRITUS- ODER SCHEUERMITTEL.**

Vor der Lagerung trocknen lassen.

Regenabdeckung von Hand waschen. **NICHT BLEICHEN.**

Fußsack von Hand waschen und zum Trocknen aufhängen. **NICHT BLEICHEN.** (bei ausgewählten Modellen)

EINE ÜBERMÄSSIGE SONNENEINSTRALUNG kann dazu führen, dass Kinderwagen aus Kunststoff und Stoff vorzeitig verblässen.

## Teileliste

- A** Verdeck
- B** Sitzauflage
- C** Stoßstange
- D** Gurtabdeckungen
- E** Gurt
- F** Schwenkbares Rad mit Arretierung
- G** Radfreigabe
- H** Vorderrad
- I** Korb
- J** Hinterrad
- K** Schutzblech
- L** Fußstützeinstellknopf
- M** Griffstellknopf
- N** Griffreigabe
- O** Luxuriöser Fußsack (bei ausgewählten Modellen)
- P** Moskitonetz
- Q** Regenabdeckung
- R** Umwicklung

## Produkt aufbauen

### Das Öffnen des Kinderwagens

Siehe Abbildungen 1 - 3

- Stellen Sie sicher, dass der Kinderwagenrahmen vollständig eingerastet ist, bevor Sie fortfahren.

### Hinterräder

Siehe Abbildungen 4 - 9

## Korb montieren

Siehe Abbildungen 10

## Anbringen des hinteren Schutzblechs

Siehe Abbildungen 11

## Das Klappen des Kinderwagens ohne Kleinkindsitz

Siehe Abbildungen 12 13

## Auseinanderklappen Ihres Kinderwagens

Siehe Abbildungen 14 - 16

## Schwenkbares Rad mit Arretierung

Siehe Abbildungen 17 18

## Entfernen der Vorderräder

Siehe Abbildungen 19

## Bremsen

Siehe Abbildungen 20 21

## Anbringen und Entfernen des Autokindersitzes Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO) (möglicherweise nicht enthalten)

Siehe Abbildungen 22 - 25

## Anbringen/Entfernen des Kleinkindsitzes

Siehe Abbildungen 26 27

## Stoßstange

Siehe Abbildungen 28 29

## Verdeck

Siehe Abbildungen 30 - 32

## Anheben und Neigen des Sitzes

Siehe Abbildungen 33 - 34

## Anpassung der Fußstütze

Siehe Abbildungen 35

## Anpassung der Griffhöhe

Siehe Abbildungen 36

## Das Klappen des Kinderwagens mit dem Kleinkindsitz

Siehe Abbildungen 37 - 39

## Ihr Kind sichern - 5-Punkt-Gurt

Siehe Abbildungen 40 - 45

## Gurthöhe anpassen

Siehe Abbildungen 46 - 51

## Regenabdeckung verwenden

Siehe Abbildungen 52 - 54

- Achten Sie bei Verwendung des Regenschutzes stets auf Belüftung.

## Moskitonetz verwenden

Siehe Abbildungen 55

## Umwicklung

Siehe Abbildungen 56 - 58

## Luxuriöser Fußsack

Siehe Abbildungen 59 - 64

## NL ⚠ WAARSCHUWING

Voldoet aan EN 1888-2:2018.

**BELANGRIJK - ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR RAADPLEGING IN DE TOEKOMST HET NIET VOLGEN VAN DEZE INSTRUCTIES KAN GEVOLGEN HEBBEN VOOR DE VEILIGHEID VAN UW KIND.**

Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.

Controleer voor het gebruik of alle sluitingen goed vast zitten.

Om letsel te voorkomen, moet u het kind uit de buurt houden tijdens het open- of samenvouwen van dit product.

Laat het kind niet met dit artikel spelen.

Deze kinderwagen is bedoeld voor één kind vanaf de geboorte tot 22 kg of 4 jaar, indien dat eerder is, met Graco® Click Connect™-kinderzitje vanaf de geboorte tot 13 kg, of met Evo-draagwieg vanaf de geboorte tot 9 kg.

Gebruik altijd de veiligheidsriemen.

Controleer voor het gebruik of de bevestigingsmiddelen van het zitje of autozitje goed zijn vastgezet.

Dit product is niet geschikt om mee te rennen of rolschaatsen.

Gebruik de wandelwagen voor een kind dat minder dan 22kg weegt.

Als het kind niet past, kan dit de wandelwagen beschadigen.

Wandelwagen ontworpen voor gebruik vanaf de geboorte, gebruik de meest vlakke stand voor pasgeboren baby's.

Bij het plaatsen en verwijderen

van het kind moet de parkeerrem aangezet zijn.

Maximum belasting van de winkelmand: 5 kg.

Gebruik de wandelwagen met slechts één kind tegelijk.

Bevestig geen items aan de handgreep, rugleuning of zijkanten van de wandelwagen. Elke extra belasting is van invloed op de stabiliteit van de wandelwagen en zou kunnen leiden tot het omkantelen van de wandelwagen.

Elke last bevestigd aan de greep of op de achterkant van de rugsteun of de zijkanten van het voertuig beïnvloedt de stabiliteit van het voertuig.

Gebruik geen toebehoren die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd. Gebruik uitsluitend vervangende onderdelen die zijn geleverd of aanbevolen door de fabrikant.

Voor autostoeltjes die gebruikt worden in combinatie met een chassis, vervangt dit voertuig geen draagwieg of bed. Als uw kind moet slapen, moet u het in een geschikte kinderwagen, wieg of bed leggen.

Om verstikking te voorkomen, moet u de plastic zak en verpakkingsmaterialen verwijderen voordat u de stoel gebruikt. Houd de plastic zak en verpakkingsmaterialen buiten bereik van baby's en kinderen.

Montage door volwassene vereist.

Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het product gebruikt. Bewaar de instructiehandleiding voor gebruik in de toekomst. Niet-naleving van de waarschuwingen en de instructies kan ernstig letsel of de dood veroorzaken.

Om ernstig letsel te vermijden door vallen of uit de wagen glijden, moet u altijd de riemen gebruiken.

Zorg er voor dat het lichaam van uw kind geen bewegende onderdelen raakt bij het aanpassen van de wandelwagen..

Gebruik de wandelwagen nooit op trappen of roltrappen.

Uit de buurt houden van voorwerpen, vloeistoffen en elektronica met een hoge temperatuur.

Plaats de wandelwagen nooit op wegen, hellingen of gevaarlijke gebieden.

Om verstikking te voorkomen, moet u GEEN voorwerpen met een koord rond de hals van uw kind hangen, de koorden van dit product laten hangen of koorden aan speelgoed bevestigen. Gebruik de opbergmand NIET om een kind in te plaatsen.

Om afgeklemde vingers te voorkomen, moet u opletten bij het in- en uitvouwen van de wandelwagen.

Om voor de veiligheid van uw kind te zorgen, moet u ervoor zorgen dat alle onderdelen goed zijn gemonteerd en vastgezet voordat u de wandelwagen gebruikt.

Om verstikking te voorkomen, moet u er voor zorgen dat uw kind niet door de kap wordt bedekt.

Gebruik altijd de remmen bij het parkeren van de wandelwagen.

Gebruik de wandelwagen niet meer als deze is beschadigd of kapot is.

## VERZORGING & ONDERHOUD

**HET ZITKUSSEN REINIGEN.** Veeg het zitkussen schoon met een vochtige doek.

**ALS U UW WANDELWAGEN** op het strand gebruikt, moet u deze goed schoonmaken na het gebruik om alle zand en zout van de wielen te verwijderen.

**CONTROLEER DE WANDELWAGEN VAN TIJD TOT TIJD** op losse schroeven, slijtage, scheuren en beschadigde naden. Vervang of repareer de onderdelen als nodig.

**STOP HET GEBRUIK VAN UW WANDELWAGEN** als het beschadigd wordt of kapot gaat.

**REINIGEN VAN FRAME VAN WANDELWAGEN**, gebruik alleen zeep of wasmiddel en warm water. **GEEN BLEEK, SPIRITUS OF SCHURENDE REINIGINGSMIDDELEN.**

Laat drogen voorafgaand aan bewaren.

Voor het reinigen van de regenkap moet u het met de hand wassen. **NIET BLEKEN.**

Voor het reinigen van de voetenmof moet u het met de hand wassen en hangend laten drogen. **NIET BLEKEN.** (op selecte modellen)

**OVERMATIGE BLOOTSTELLING AAN DE ZON** zou kunnen leiden tot voortijdige verbleking van het plastic en de stof van de wandelwagen.

## Lijst met onderdelen

- A** Kap
- B** Zitkussen
- C** Veiligheidsbeugel
- D** Gespafdekkingen
- E** Gordels
- F** Zwenkwielvergrendeling
- G** Wielontgrendeling
- H** Voorwiel
- I** Mand
- J** Achterwiel
- K** Spatbord
- L** Instelknop voetsteun
- M** Instelknop handgreep
- N** Ontgrendeling handgreep
- O** Luxe voetenmof (op bepaalde modellen)
- P** Muskietennet
- Q** Regenkap
- R** Nauwsluitende wikkel

## Installeren product

### Wandelwagen openen

Zie afbeeldingen **1** - **3**

- Controleer of het kinderwagentje volledig open is vastgezet voor u doorgaat.

### Achterwielen

Zie afbeeldingen **4** - **9**

### Mand monteren

Zie afbeeldingen **10**

### Spatbord achter installeren

Zie afbeeldingen **11**

### Wandelwagen zonder peuterzitje opvouwen

Zie afbeeldingen **12** - **13**

### Uw wandelwagen uitvouwen

Zie afbeeldingen **14** - **16**

### Zwenkwielvergrendeling

Zie afbeeldingen **17** - **18**

### Voorwielen verwijderen

Zie afbeeldingen **19**

### Remmen

Zie afbeeldingen **20** - **21**

### Het Graco® Click Connect™-kinderzitje bevestigen en verwijderen (8AG/8AV/8AO) (is wellicht niet meegeleverd)

Zie afbeeldingen **22** - **25**

### Peuterzitje bevestigen/verwijderen

Zie afbeeldingen **26** - **27**

### Veiligheidsbeugel

Zie afbeeldingen **28** - **29**

### Kap

Zie afbeeldingen **30** - **32**

### Zitje omhoog en achteruit kantelen

Zie afbeeldingen **33** - **34**

## Voetsteun instellen

Zie afbeeldingen 35

## Hoogteafstelling handgreep

Zie afbeeldingen 36

## Wandelwagen met peuterzitje opvouwen

Zie afbeeldingen 37 - 39

## Uw kind vastzetten - 5-punts gordel

Zie afbeeldingen 40 - 45

## Positie van gordelhoogte instellen

Zie afbeeldingen 46 - 51

## Regenkap gebruiken

Zie afbeeldingen 52 - 54

- Controleer altijd op voldoende ventilatie las u de regenkap gebruikt.

## Muskietennet gebruiken

Zie afbeeldingen 55

## Nauwsluitende wikkel

Zie afbeeldingen 56 - 58

## Luxe voetenmof

Zie afbeeldingen 59 - 64

## IT AVVERTENZA

Conforme a EN 1888-2:2018.

### IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

LA MANCATA OSSERVANZA DI QUESTE ISTRUZIONI PUÒ METTERE A REPENTAGLIO LA SICUREZZA DEI BAMBINI.

Non lasciare mai il bambino incustodito.

Prima dell'uso, assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano inseriti.

Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino venga allontanato quando si piega o si apre il prodotto.

Evitare che i bambini giochino con questo prodotto.

Questo passeggino è destinato all'uso per un bambino dalla nascita fino a 22 kg o 4 anni, in base a ciò che si verifica prima, con seggiolino per auto Graco® Click Connect™ dalla nascita fino a 13 kg o con culla portatile Evo dalla nascita fino a 9 kg.

Utilizzare sempre il sistema di sicurezza.

Controllare che la culla, il sedile o i dispositivi di bloccaggio del seggiolino per auto siano correttamente inseriti prima dell'uso.

Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.

Usare il passeggino con bambini di peso inferiore a 22kg. Se il bambino è troppo grande, si potrebbero causare danni al passeggino.

Per i passeggini concepiti per i neonati, si consiglia di utilizzare la posizione più inclinata.

Il dispositivo di parcheggio deve

essere inserito quando si mette o toglie il bambino.

Carico massimo del cestello per la spesa: 5 kg.

Usare il passeggino con un solo bambino per volta.

Non attaccare oggetti alla maniglia, allo schienale o ai lati del passeggino. Qualsiasi ulteriore carico influisce sulla stabilità del passeggino e potrebbe causare il ribaltamento del passeggino.

Qualsiasi carico sulla maniglia, sul retro dello schienale e/o sui lati del veicolo influisce sulla stabilità del veicolo stesso.

Gli accessori non approvati dal produttore non devono essere usati. Utilizzare solo le parti di ricambio fornite o consigliate dal produttore.

Per i seggiolini per auto utilizzati in combinazione con un telaio, questo veicolo non sostituisce una culla o un letto. Se il bambino ha necessità di dormire deve essere messo nella sua culla o nel lettino.

Per evitare il soffocamento, rimuovere il sacchetto di plastica e i materiali di imballaggio prima di usare questo prodotto. Il sacchetto di plastica e i materiali di imballaggio devono quindi essere tenuti lontano dalla portata dei bambini.

Il prodotto deve essere montato solo da adulti.

Leggere tutte le istruzioni del manuale prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri. La mancata osservanza delle seguenti avvertenze e istruzioni potrebbe causare lesioni gravi o decesso.

Per evitare gravi lesioni a seguito di

caduta o scivolamento, usare sempre le cinture.

Assicurarsi che il corpo del bambino sia lontano dalle parti in movimento quando si regola il passeggino.

Non utilizzare mai il passeggino su scale o scale mobili.

Tenere lontano oggetti caldi, liquidi e dispositivi elettronici.

Non posizionare il passeggino su strade, pendii o aree pericolose.

Per evitare il pericolo di strangolamento, non avvolgere oggetti con cavi intorno al collo del bambino, NON sospendere cavi dal prodotto e non legare cavi sui giochi.

NON utilizzare il cestello di conservazione per il trasporto del bambino.

Per evitare di intrappolarsi le dita, fare attenzione quando si piega e chiude il passeggino.

Per garantire la sicurezza del bambino, assicurarsi che tutte le parti siano assemblate e fissate correttamente prima di usare il passeggino.

Per evitare lo strangolamento, assicurarsi che il bambino sia lontano dal tettuccio e dalla copertura antipioggia.

Inserire sempre i freni quando si parcheggia il passeggino.

Cessare di utilizzare il passeggino, se danneggiato o rotto.

## CURA E MANUTENZIONE

**PULIZIA DELL'IMBOTTITURA.** Pulire l'imbottitura con un panno umido.

**QUANDO SI UTILIZZA IL PASSEGGINO** in spiaggia, pulirlo completamente dopo l'uso per rimuovere sabbia e sale

dall'assieme ruota.

**CONTROLLARE PERIODICAMENTE IL PASSEGGINO** per verificare la presenza di viti allentate, componenti usurati, materiali strappati o scuciti. Sostituire o riparare i componenti, se necessario.

**CESSARE DI UTILIZZARE IL PASSEGGINO**, se danneggiato o rotto.

**PER PULIRE IL TELAIO DEL PASSEGGINO**, utilizzare solo una soluzione di sapone o detergente e acqua calda. **NON USARE CANDEGGINA, ALCOOL O DETERGENTI ABRASIVI.**

Lasciar asciugare prima della conservazione.

Per pulire la copertura antipioggia, lavarla a mano. **NON USARE CANDEGGINA.**

Per pulire il sacco coprigambe, lavare a mano e lasciare asciugare all'aria. **NON USARE CANDEGGINA.** (sui modelli selezionati)

**UN'ECESSIVA ESPOSIZIONE AL SOLE** potrebbe causare uno sbiadimento prematuro della plastica e del tessuto del passeggino.

## Elenco componenti

- A** Cappottina
- B** Imbottitura
- C** Barra paraurti
- D** Coperture della cintura
- E** Cintura
- F** Blocco ruote orientabili
- G** Rilascio ruote
- H** Ruota anteriore
- I** Cestello

**J** Ruota posteriore

**K** Parafango

**L** Pulsante di regolazione poggipiedi

**M** Pulsante di regolazione della maniglia

**N** Rilascio maniglia

**O** Sacco coprigambe di lusso (su alcuni modelli)

**P** Zanzariera

**Q** Copertura antipioggia

**R** Copertura accogliente

## Configurazione del prodotto

### Apertura del passeggino

Vedere le figure **1** - **3**

- Verificare che il telaio del passeggino sia completamente bloccato aperto prima di continuare.

### Ruote posteriori

Vedere le figure **4** - **9**

### Montaggio del cestello

Vedere le figure **10**

### Montaggio del parafango posteriore

Vedere le figure **11**

### Per piegare il passeggino senza sedile primi passi

Vedere le figure **12** - **13**

### Per chiudere il passeggino

Vedere le figure **14** - **16**

### Blocco ruote orientabili

Vedere le figure **17** - **18**

### Per rimuovere le ruote anteriori

Vedere le figure **19**

### Freni

Vedere le figure **20** - **21**

### Fissaggio e rimozione del seggiolino per auto Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO) (potrebbe non essere incluso)

Vedere le figure **22** - **25**

### Fissare/rimuovere il sedile primi passi

Vedere le figure **26** - **27**

### Barra paraurti

Vedere le figure **28** - **29**

### Cappottina

Vedere le figure **30** - **32**

### Per sollevare e reclinare il sedile

Vedere le figure **33** - **34**

### Regolazione del supporto per i piedi

Vedere le figure **35**

### Regolazione dell'altezza della maniglia

Vedere le figure **36**

### Per piegare il passeggino con sedile primi passi

Vedere le figure **37** - **39**

## Bloccaggio del bambino - cintura a 5 punti

Vedere le figure 40 - 45

## Regolazione dell'altezza della cintura

Vedere le figure 46 - 51

## Uso della copertura antipioggia

Vedere le figure 52 - 54

- Quando si usa la copertura antipioggia, controllare sempre la ventilazione.

## Uso della zanzariera

Vedere le figure 55

## Copertura accogliente

Vedere le figure 56 - 58

## Sacco coprigambe di lusso

Vedere le figure 59 - 64

## ES ⚠️ ADVERTENCIA

Cumple la norma EN 1888-2:2018.

### IMPORTANTE: LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS

LA SEGURIDAD DE SU HIJO PUEDE VERSE AFECTADA SI NO SIGUE ESTAS INSTRUCCIONES.

Nunca deje al bebé desatendido.

Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo están bloqueados antes de usarlos.

Para evitar lesiones, asegúrese de que su hijo está alejado del producto cuando lo pliegue y lo despliegue.

No deje que el niño juegue con este producto.

Este cochecito está diseñado para un niño desde el nacimiento hasta que su peso sea de 22 kg o alcance los 4 años de edad, lo que ocurra primero, con el asiento para vehículos Graco® Click Connect™ para bebés desde el nacimiento hasta los 13 kg o con Evo Carry Cot desde el nacimiento hasta los 9 kg.

Utilice siempre el sistema de sujeción.

Asegúrese de que los dispositivos colocados en el capazo, en la unidad del asiento o en asiento del vehículo están bien sujetos antes de utilizar el producto.

Este producto no es adecuado para correr ni patinar.

Este cochecito está diseñado para niños con un peso inferior a 22kg. Con niños de más peso el cochecito puede romperse.

En el caso de los recién nacidos, le recomendamos que el asiento diseñado para utilizarse desde el

nacimiento lo coloque en la posición lo más reclinada posible.

El dispositivo de estacionamiento deberá estar engranado cuando coloque y retire al niño.

Carga máxima de la cesta de la compra: 5 kg.

No utilice el cochecito para transportar a más de un niño a la vez.

No coloque objetos en el manillar, el respaldo o los lados del cochecito. Cualquier carga adicional afectará la estabilidad del cochecito y podría provocar que este se vuelque.

Si cuelga algún objeto del manillar y/o en la parte trasera del respaldo y/o de los laterales del cochecito, la estabilidad del cochecito se verá afectada.

No utilice accesorios que no estén aprobados por el fabricante. Utilice únicamente las piezas de recambio proporcionadas o recomendadas por el fabricante.

En asientos de vehículo que se utilicen con un chasis, este vehículo no sustituye a una cuna ni una cama. Si su hijo necesita dormir, deberá colocarlo sobre una cuna, una cama o un capazo adecuado.

Para evitar el riesgo de asfixia, retire la bolsa de plástico y los materiales de embalaje antes de utilizar este producto. A continuación, deberá mantener la bolsa de plástico y los materiales de embalaje fuera del alcance de bebés y niños.

El montaje solo podrá ser realizado por personas adultas.

Lea todas las instrucciones incluidas en el manual antes de utilizar el producto. Guarde este manual de

instrucciones para futuras consultas. Si no sigue estas advertencias e instrucciones, podrían producirse graves lesiones o, incluso, la muerte.

Para evitar lesiones graves como consecuencia de caídas o resbalones, mantenga al niño sujeto con el cinturón de asiento en todo momento.

Asegúrese de mantener a los niños alejados de las partes móviles cuando realice ajustes en el cochecito.

Nunca utilice el cochecito en escaleras convencionales o mecánicas.

Manténgalo alejado de objetos a altas temperaturas, líquidos y aparatos electrónicos.

Nunca coloque el cochecito en carreteras, cuestas o zonas peligrosas.

Para evitar el riesgo de estrangulamiento, NO coloque objetos con cordones alrededor del cuello del niño, no deje que cuelguen cordones de este producto ni ate los cordones a ningún juguete.

NO utilice la cesta de almacenamiento como portabebés.

Tenga cuidado de no pillarse los dedos cuando pliegue y despliegue el cochecito.

Para garantizar la seguridad del niño, asegúrese de que todas las piezas están montadas y bien sujetas antes de utilizar el cochecito.

Para evitar el riesgo de estrangulamiento, asegúrese de que su hijo se mantiene alejado de la capota.

Accione siempre los frenos cuando aparque el cochecito.

Deje de utilizar el cochecito si presenta daños o roturas.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

**ACOLCHADO DEL ASIENTO.** Limpie el acolchado del asiento con un paño húmedo.

**CUANDO UTILICE LA SILLITA** en la playa, límpiela completamente después de usarla para eliminar cualquier resto de arena y sal que haya podido quedar en los ensamblajes de las ruedas.

**EXAMINE PERIÓDICAMENTE LA SILLITA** por si tuviera tornillos sueltos, piezas desgastadas o materiales dañados o descosidos. Sustituya o repare las piezas que lo requieran.

**DEJE DE UTILIZAR LA SILLITA** si presenta daños o roturas.

**PARA LIMPIAR LA ESTRUCTURA DE LA SILLITA:** utilice únicamente jabón o detergente para uso doméstico y agua tibia. **SIN LEJÍA, ALCOHOL O PRODUCTOS DE LIMPIEZA ABRASIVOS.**

Deje que se seque antes de guardarlo.

Para limpiar a mano la cubierta para la lluvia. **NO USAR LEJÍA.**

Para limpiar el saco cubrepieés, lavar a mano y dejar que se seque al aire. **NO USAR LEJÍA.** (en modelos concretos)

**LA EXPOSICIÓN EXCESIVA AL SOL** puede causar la decoloración prematura del plástico y la tela de la sillita.

## Lista de piezas

- A** Capota
- B** Acolchado del asiento
- C** Barra paragolpes
- D** Cubiertas del arnés
- E** Arnés

**F** Bloqueo de las ruedas giratorias

**G** Liberación de las ruedas

**H** Rueda delantera

**I** Cesta

**J** Rueda trasera

**K** Guardabarros

**L** Botón de ajuste del reposapiés

**M** Botón de ajuste del manillar

**N** Liberación del manillar

**O** Saco cubrepieés de lujo (en algunos modelos)

**P** Mosquitera

**Q** Cubierta para la lluvia

**R** Envoltura ajustada

## Montaje del producto

### Para abrir el cochecito

Consulte las imágenes **1** - **3**

- Compruebe que la estructura del cochecito está completamente abierta y bloqueada antes de continuar.

### Ruedas traseras

Consulte las imágenes **4** - **9**

### Ensamblaje de la cesta

Consulte las imágenes **10**

### Colocación del guardabarros trasero

Consulte las imágenes **11**

### Para plegar la sillita sin el asiento para niños pequeños

Consulte las imágenes **12** - **13**

## Despliegue de la sillita

Consulte las imágenes **14** - **16**

## Bloqueo de las ruedas giratorias

Consulte las imágenes **17** - **18**

## Para quitar las ruedas delanteras

Consulte las imágenes **19**

## Frenos

Consulte las imágenes **20** - **21**

## Para fijar y quitar el asiento para vehículo para niños Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO) (puede que no se incluya)

Consulte las imágenes **22** - **25**

## Acoplar y quitar el asiento para niños pequeños

Consulte las imágenes **26** - **27**

## Barra paragolpes

Consulte las imágenes **28** - **29**

## Capota

Consulte las imágenes **30** - **32**

## Para elevar y reclinar el asiento

Consulte las imágenes **33** - **34**

## Ajuste del reposapiés

Consulte las imágenes **35**

## Ajuste de la altura del manillar

Consulte las imágenes 36

## Para plegar la sillita con el asiento para niños pequeños

Consulte las imágenes 37 - 39

## Asegurar al niño: arnés de 5 puntos

Consulte las imágenes 40 - 45

## Ajuste de la posición de la altura del arnés

Consulte las imágenes 46 - 51

## Uso de la capota para la lluvia

Consulte las imágenes 52 - 54

- Cuando utilice la cubierta impermeable, deberá asegurarse siempre de que tenga una ventilación adecuada.

## Utilización de la mosquitera

Consulte las imágenes 55

## Envoltura ajustada

Consulte las imágenes 56 - 58

## Saco cubrepies de lujo

Consulte las imágenes 59 - 64

## PT AVISO

Este produto está em conformidade com a norma EN 1888-2:2018.

### IMPORTANTE - LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA

A SEGURANÇA DA CRIANÇA PODE SER AFETADA SE NÃO SEGUIR ESTAS INSTRUÇÕES.

Nunca deixe a criança sem supervisão.

Certifique-se de que os dispositivos de bloqueio estão acionados antes de utilizar a alfofa.

Para evitar lesões, assegure-se de que mantém a criança afastada ao dobrar e desdobrar este produto.

Não deixe a criança brincar com este produto.

Este carrinho de bebê é indicado para uma criança desde o nascimento até atingir 22 kg ou 4 anos, consoante o que ocorrer primeiro, com cadeira auto Graco® Click Connect™ desde o nascimento até atingir 13 kg, ou com a alfofa Evo desde o nascimento até atingir 9 kg.

Utilize sempre o sistema de retenção.

Verifique se o corpo do carrinho de bebê, a unidade de assento ou os dispositivos de encaixe da cadeira auto estão devidamente encaixados antes de utilizar o produto.

Este produto não é adequado para correr ou patinar.

O carrinho de bebê deve ser utilizado por crianças com menos de 22kg. Se a criança for mais pesada, o carrinho de bebê pode danificar-se.

No caso de recém-nascidos, recomenda-se que utilize a cadeira na posição mais reclinada possível.

O dispositivo de travagem deve ser acionado ao colocar e remover a criança.

Carga máxima do cesto de compras. 5 kg.

Utilize o carrinho de bebê com apenas uma criança de cada vez.

Não coloque itens na pega, encosto ou nas laterais do carrinho. Qualquer carga adicional afetará a estabilidade do carrinho e poderá fazer com que o carrinho tombe.

Qualquer carga colocada sobre a pega e/ou na traseira do apoio das costas e/ou nas laterais do veículo podem afetar a estabilidade do mesmo.

Não utilize acessórios que não sejam aprovados pelo fabricante. Utilize apenas peças fornecidas e recomendadas pelo fabricante.

Para as cadeiras auto utilizadas em conjunto com a estrutura do carrinho de bebê, o carrinho não substitui um berço ou cama. Se a criança precisar de dormir, coloque-a na alfofa, berço ou cama apropriados.

Para evitar risco de asfixia, retire o saco de plástico e os materiais de embalagem antes de utilizar este produto. O saco de plástico e os materiais de embalagem devem ser afastados de bebês e crianças.

A montagem deverá ser efetuada por adultos.

Leia todas as instruções neste manual antes de utilizar o produto. Guarde este manual de instruções para utilização futura. O incumprimento dos avisos e instruções pode resultar em lesões graves ou morte.

Para evitar lesões graves devido a quedas ou deslizamentos, utilize sempre o

cinto de segurança.

Certifique-se de que o corpo da criança não está em contacto com as partes móveis ao ajustar o carrinho de bebé.

Nunca utilize o carrinho de bebé em escadas rolantes ou convencionais.

Mantenha o produto afastado de objetos a altas temperaturas, líquidos e dispositivos eletrónicos.

Nunca coloque o carrinho de bebé em estradas, declives ou áreas perigosas.

Para evitar o estrangulamento, NÃO coloque artigos com fios à volta do pescoço da criança, pendure fios neste produto, ou ate fios a brinquedos.

NÃO utilize o cesto de armazenamento como transportador.

Para evitar apertar os dedos, tenha cuidado ao dobrar e desdobrar o carrinho de bebé.

Para assegurar a segurança da criança, certifique-se de que todas as peças estão montadas e firmemente apertadas antes de utilizar o carrinho de bebé.

Para evitar o risco de estrangulamento, certifique-se de que a criança está afastada da cobertura.

Acione sempre os travões quando parar o carrinho de bebé.

Interrompa a utilização do carrinho de bebé caso este esteja danificado ou quebrado.

## CUIDADO E MANUTENÇÃO

LIMPAR A CAPA DE TECIDO. Limpe a capa de tecido com um pano húmido. SE UTILIZAR O CARRINHO DE BEBÉ

na praia, limpe totalmente o carrinho de bebé após a sua utilização para remover a areia e o sal dos componentes das rodas.

VERIFIQUE PERIODICAMENTE SE O CARRINHO DE BEBÉ tem parafusos desapertados, peças desgastadas, materiais ou costuras rasgados. Substitua ou repare as peças, conforme necessário.

INTERROMPA A UTILIZAÇÃO DO CARRINHO DE BEBÉ caso este fique danificado ou quebrado.

PARA LIMPAR A ESTRUTURA DO CARRINHO: utilize apenas sabão ou detergente e água quente. NÃO UTILIZE LIXÍVIA, ÁLCOOL OU PRODUTOS DE LIMPEZA ABRASIVOS.

Deixe secar antes de armazenar.

Lave a capa impermeável à mão. NÃO UTILIZE LIXÍVIA.

Lave o cobre-pés à mão e deixe secar. NÃO UTILIZE LIXÍVIA. (em alguns modelos)

A EXPOSIÇÃO EXCESSIVA AO SOL poderá causar o desvanecimento prematuro do plástico e tecido do carrinho de bebé.

## Lista de componentes

- A** Capota
- B** Capa de tecido acolchoado
- C** Barra de proteção
- D** Capas das alças
- E** Alças
- F** Bloqueio da roda giratória
- G** Libertação da roda
- H** Roda frontal
- I** Cesto

**J** Roda traseira

**K** Guarda-lamas

**L** Botão de ajuste do apoio para os pés

**M** Botão de ajuste da pega

**N** Libertação da pega

**O** Cobre-pés de luxo (em alguns modelos)

**P** Rede mosquiteira

**Q** Capa impermeável

**R** Capa de proteção

## Montagem do produto

### Abrir o carrinho de bebé

Ver imagens **1** - **3**

- Verifique se a estrutura do carrinho de bebé está completamente aberta e bloqueada antes de continuar.

### Rodas traseiras

Ver imagens **4** - **9**

### Montar o cesto

Ver imagens **10**

### Encaixar o guarda-lamas traseiro

Ver imagens **11**

### Dobrar o carrinho de bebé sem a cadeira

Ver imagens **12** - **13**

### Desdobrar o carrinho de bebé

Ver imagens **14** - **16**

### Bloqueio da roda giratória

Ver imagens **17** - **18**

## Remover as rodas dianteiras

Ver imagens **19**

## Travões

Ver imagens **20** - **21**

## Colocar e remover a cadeira auto Graco® Click Connect™ (8AG/8AV/8AO) (pode não estar incluída)

Ver imagens **22** - **25**

## Colocar e remover a cadeira

Ver imagens **26** - **27**

## Barra de proteção

Ver imagens **28** - **29**

## Capota

Ver imagens **30** - **32**

## Subir e reclinar a cadeira

Ver imagens **33** - **34**

## Ajustar o apoio para os pés

Ver imagens **35**

## Ajuste da altura da pega

Ver imagens **36**

## Dobrar o carrinho de bebé com a cadeira

Ver imagens **37** - **39**

## Prender a criança - cinto de 5 pontos de fixação

Ver imagens **40** - **45**

## Ajustar a altura das alças

Ver imagens **46** - **51**

## Utilizar a capa impermeável

Ver imagens 52-54

- Quando utilizar a capa impermeável, verifique sempre a sua ventilação.

## Utilizar a rede mosquiteira

Ver imagens 55

## Capa de proteção

Ver imagens 56-58

## Cobre-pés de luxo

Ver imagens 59-64

## PL ⚠️ OSTRZEŻENIE

Zgodność z EN 1888-2:2018.

### WAŻNE - DOKŁADNIE PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ DO PRZYSZŁEGO WYKORZYSTANIA

#### NIEPRZESTRZEGANIE TYCH INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ NARAŻENIE BEZPIECZEŃSTWA TWOJEGO DZIECKA.

Nigdy nie należy zostawiać dziecka bez nadzoru.

Upewnij się, że wszystkie blokady są załączone zanim rozpocznie korzystanie z produktu.

Aby uniknąć obrażeń podczas składania i rozkładania tego produktu należy się upewnić, że dziecko znajduje się dalej.

Nie należy pozwalać dziecku na zabawę z tym produktem.

Ten wózek dziecięcy jest przeznaczony dla jednego dziecka w wieku od urodzenia do 22 kg lub 4 lat, zależnie od tego co zostanie osiągnięte szybciej, z fotelikiem samochodowym dla niemowląt Graco® Click Connect™ dla dziecka w wieku od urodzenia do 13 kg lub z wózkiem Evo dla dziecka w wieku od urodzenia do 9 kg.

Należy zawsze używać systemu przytrzymującego.

Przed użyciem upewnić się, czy urządzenia mocujące korpus wózka, część z siedzeniem lub fotelik samochodowy są prawidłowo zamocowane.

Ten produkt nie jest odpowiedni do biegania lub jazdy na wrotkach.

Wózek dziecięcy można używać dla dziecka o wadze poniżej 22kg.

Nieodpowiednia waga dziecka może

spowodować uszkodzenie wózka.

Wózek dziecięcy przeznaczony dla dzieci od urodzenia, dla noworodków powinien być używany w najbardziej nachylonej pozycji.

Podczas wkładania i wyjmowania dziecka w należy uruchomić urządzenie parkingowe.

Maksymalny ładunek koszyka na zakupy: 5 kg

W wózku dziecięcym może znajdować się jednocześnie tylko jedno dziecko.

Nie mocować przedmiotów od uchwytu, oparcia siedzenia lub boków wózka. Każde dodatkowe obciążenie będzie mieć wpływ na stabilność wózka i może spowodować wywrócenie wózka.

Każdy ładunek przymocowany do uchwytu i/lub z tyłu oparcia i/lub na bokach wózka wpłynie na stabilność wózka.

Nie należy używać akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta. Używać należy wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta.

Foteliki samochodowe używane w połączeniu z podstawą nie zastępują łóżeczka dziecięcego ani łóżka. Gdy dziecko chce spać, należy je umieścić w odpowiednim wózku dziecięcym, łóżeczku dziecięcym lub na łóżku.

Aby uniknąć uduszenia, przed użyciem tego produktu należy usunąć plastikowy worek i materiały pakujące. Plastikowy worek i materiały pakujące należy trzymać z dala od niemowląt i dzieci.

Wymagany jest montaż przez osobę dorosłą.

Przed użyciem tego produktu, należy

przeczytać wszystkie instrukcje z tego podręcznika. Ten podręcznik należy zachować do wykorzystania w przyszłości. Niezastosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji, może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

Aby uniknąć poważnych obrażeń w wyniku upadku lub zsunienia, należy używać pasa bezpieczeństwa.

Podczas regulacji wózka dziecięcego należy się upewnić, że na ciele dziecka nie ma ruchomych części.

Nigdy nie należy używać wózka dziecięcego na schodach lub w windach.

Należy unikać obiektów o wysokich temperaturach, płynów i elektroniki.

Wózka dziecięcego nigdy nie należy ustawiać na drogach, stokach lub w niebezpiecznych miejscach.

Aby uniknąć uduszenia, NIE wolno umieszczać na szyi dziecka elementów ze sznurkiem, pozostawiać wiszących sznurków na tym produkcie lub wiązać sznurków do zabawek.

NIE należy używać kosza do przewożenia dziecka.

Aby uniknąć uchwycenia palców, podczas składania i rozkładania wózka dziecięcego należy zachować ostrożność.

Aby zapewnić bezpieczeństwo dziecka, przed użyciem wózka dziecięcego należy się upewnić, że wszystkie części zostały złożone i przymocowane prawidłowo.

Aby uniknąć uduszenia, należy się upewnić, że dziecko znajduje się dalej od daszka.

Podczas parkowania wózka dziecięcego należy zawsze

uruchamiać hamulce.

Należy przerwać używanie wózka jeśli zostanie on uszkodzony lub pęknięty.

## PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

**CZYSZCZENIE WKŁADKI SIEDZENIA:** Wkładkę siedzenia należy przetrzeć miękką wilgotną szmatką.

**PODCZAS UŻYWANIA WÓZKA DZIECIĘCEGO** na plaży, po użyciu wózek należy dokładnie oczyścić w celu usunięcia piasku i soli z elementów montażowych kółek.

**OD CZASU DO CZASU NALEŻY SPRAWDZIĆ WÓZEK DZIECIĘCY,** sprawdzając poluzowanie śrub, zużyte części, czy nie jest przetarty materiał lub szwy.

**NALEŻY ZAPRZESTAĆ UŻYWANIA PRODUKTU,** jeżeli został on uszkodzony lub zniszczony.

**DO CZYSZCZENIA RAMY WÓZKA DZIECIĘCEGO** należy używać jedynie mydło domowe lub detergent i ciepłą wodę. **NIE NALEŻY UŻYWAĆ WYBIELACZA, SPIRYTUSU LUB ŚCIERNYCH ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH.**

Pozostawić do wysuszenia przed przechowaniem.

Aby ręcznie umyć osłonę przeciwdeszczową. **NIE NALEŻY UŻYWAĆ WYBIELACZA.**

Osłonę na nogi należy myć ręcznie i wysuszyć bez wyżymania. **NIE NALEŻY UŻYWAĆ WYBIELACZA.** (w wybranych modelach)

**NADMIERNA EKSPOZYCJA NA SŁOŃCE** może spowodować przedwczesne wypłowienie plastikowych elementów i materiału wózka dziecięcego.

## Wykaz części

- A** Daszek
- B** Wkładka siedzenia
- C** Pałąk
- D** Osłony uprząży
- E** Uprząż
- F** Blokada obrotu koła
- G** Zwolnienie koła
- H** Koło przednie
- I** Koszyk
- J** Koło tylne
- K** Błotnik
- L** Przycisk regulacji podnóżka
- M** Przycisk regulacji uchwytu
- N** Zwolnienie uchwytu
- O** Luksusowa osłona na nogi (w niektórych modelach)
- P** Moskitiera
- Q** Osłona przeciwdeszczowa
- R** Owijka

## Konfiguracja produktu

### Rozkładanie wózka dziecięcego

Patrz rysunki 1 - 3

- Przed kontynuowaniem upewnij się, że rama wózka dziecięcego jest całkowicie rozłożona i zablokowana.

### Koła tylne

Patrz rysunki 4 - 9

### Montaż koszyka

Patrz rysunki 10

## Dopasowanie tylnego błotnika

Patrz rysunki 11

## Składanie wózka dziecięcego bez fotelika dla małego dziecka

Patrz rysunki 12 - 13

## Rozkładanie wózka dla dziecka

Patrz rysunki 14 - 16

## Blokada obrotu koła

Patrz rysunki 17 - 18

## Zdejmowanie przednich kół

Patrz rysunki 19

## Hamulce

Patrz rysunki 20 - 21

## Montaż i demontaż fotelika samochodowego dla niemowlęcia Graco® Click Connect™ (8AG/8AV/8AO)(może nie być dołączony)

Patrz rysunki 22 - 25

## Montaż/Demontaż fotelika dla małego dziecka

Patrz rysunki 26 - 27

## Pałąk

Patrz rysunki 28 - 29

## Daszek

Patrz rysunki 30 - 32

## Podnoszenie i nachylenie fotelika

Patrz rysunki 33 - 34

## Regulacja podnóżka

Patrz rysunki 35

## Regulacja wysokości uchwytu

Patrz rysunki 36

## Składanie wózka dziecięcego z fotelikiem dla małego dziecka

Patrz rysunki 37 - 39

## Zabezpieczanie dziecka za pomocą 5-punktowej uprzęży

Patrz rysunki 40 - 45

## Regulacja pozycji wysokości uprzęży

Patrz rysunki 46 - 51

## Używanie osłony przeciwdeszczowej

Patrz rysunki 52- 54

- W przypadku korzystania z osłony przeciwdeszczowej należy zawsze pamiętać o sprawdzeniu wentylacji.

## Używanie moskitiery

Patrz rysunki 55

## Owijka

Patrz rysunki 56- 58

## Luksusowa osłona na nogi

Patrz rysunki 59- 64

## **CZ** ⚠️ **VAROVÁNÍ**

Splňuje normu EN 1888-2:2018.

### **DŮLEŽITÉ - POZORNĚ SI PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ**

**V PŘÍPADĚ NEDODRŽENÍ TĚCHTO POKYNŮ MŮŽE DOJÍT K OHROŽENÍ BEZPEČNOSTI VAŠEHO DÍTĚTE.**

Své dítě v žádném případě neponechávejte bez dozoru.

Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny pojistky aktivovány.

Rozkládání a skládání tohoto výrobku provádějte v bezpečné vzdálenosti od dítěte, aby se zabránilo zranění.

Nedovolte, aby si dítě s tímto výrobkem hrálo.

Tento kočárek je určen pro jedno dítě od narození do 22 kg nebo do 4 let (podle toho, která možnost nastane dříve), s autosedačkou Graco® Click Connect™ Infant od narození do 13 kg nebo s hlubokou korbou Evo Carry Cot od narození do 9 kg.

Vždy používejte zádržný systém.

Před použitím zkontrolujte, zda jsou správně zajištěny upevňovací prvky korby, sedátka nebo autosedačky.

Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo bruslení.

Tento kočárek používejte pouze s dítětem o hmotnosti do 22kg. Při převážení nepřipoutaného dítěte dojde k poškození kočárku.

Tento kočárek je určen pro používání od narození. Pro novorozence doporučujeme používat největší sklon.

Při vkládání nebo vyjímání dítěte musí být aktivováno parkovací zařízení.

Maximální zatížení nákupního košíku: 5 kg.

Na tomto kočárku převázejte pouze jedno dítě najednou.

Nepřipevňujte žádné předměty k držadlu, sedátku ani boční strany kočárku. Jakákoli další zátěž ovlivní stabilitu kočárku a mohlo by dojít k naklonění kočárku.

Jakákoli zátěž připevněná na držadlo a/nebo na zadní stranu opěraku a/ nebo na boční strany vozidla snižuje jeho stabilitu.

Je zakázáno používat příslušenství, které nebylo schváleno výrobcem. Je dovoleno používat pouze náhradní díly, které byly dodány nebo doporučeny výrobcem.

Používáte-li autosedačky v kombinaci s podvozkem, toto vozidlo nenahrazuje postýlku ani lůžko. Když vaše dítě potřebuje spát, uložte je do vhodné hluboké korby, postýlky nebo na vhodné lůžko.

Před používáním tohoto výrobku odstraňte igelitový sáček a obalové materiály, aby se zabránilo udušení. Igelitový sáček a obalové materiály je třeba uchovávat mimo dosah novorozenců a dětí.

Sestavení smí provést pouze dospělá osoba.

Před použitím tohoto výrobku si přečtete všechny pokyny v tomto návodu. Uchovejte si tento návod pro budoucí použití. Nedodržení těchto výstrah a pokynů může vést k vážnému poranění nebo smrti.

Aby se zabránilo pádu nebo vyklouznutí a vážnému zranění, vždy používejte bezpečnostní pás.

Při nastavování kočárku zajistěte, aby se vaše dítě nacházelo mimo dosah pohyblivých částí.

V žádném případě nepoužívejte tento kočárek na schodech nebo eskalátorech.

Uchovávejte mimo dosah předmětů o vysoké teplotě, kapalin a elektroniky.

V žádném případě neumísťujte kočárek na silnice, svahy nebo nebezpečná místa.

Aby se zabránilo uškrcení, NEUMÍSŤUJTE předměty s provázkou okolo krku dítěte, nezavěšujte provázky z tohoto výrobku ani nepřivazujte provázky k hračkám.

NEVOZTE dítě v úložném košíku.

Aby se zabránilo skřípnutí prstů, postupujte při rozkládání a skládání kočárku opatrně.

Aby byla zajištěna bezpečnost vašeho dítěte, před použitím kočárku zkontrolujte, zda jsou všechny díly řádně sestaveny a zajištěny.

Aby se zabránilo uškrcení, zajistěte, aby vaše dítě bylo mimo dosah stříšky.

Při parkování kočárku vždy použijte brzdy.

Pokud je kočárek poškozený nebo rozbitý, přestaňte jej používat.

## PÉČE A ÚDRŽBA

**ČIŠTĚNÍ VLOŽKY SEDAČKY.** Vložku sedačky očistěte vlhkým hadříkem.

**PO POUŽÍVÁNÍ NA PLÁŽI** kočárku důkladně vyčistěte a odstraňte písek a sůl z mechanismů a nápravy koleček.

**PRAVIDELNĚ KONTROLUJTE** stav opotřebení součástí a případné uvolnění šrouby, potrhání materiálů nebo švů kočárku. Poškozené součásti

podle potřeby vyměňte nebo opravte.

Pokud se tento kočárek poškodí nebo rozbije, PŘESTAŇTE JEJ POUŽÍVAT.

**K ČIŠTĚNÍ PODVOZKU KOČÁRKU** používejte pouze jádrové mýdlo nebo detergent a teplou vodu.

**NEPOUŽÍVEJTE ŽÁDNÁ BĚLIDLA, LÍH ANI ABRAZIVNÍ ČISTICÍ PROSTŘEDKY.**

Před uložením nechte uschnout.

Pláštěnku perte v ruce. **NEPOUŽÍVEJTE BĚLIDLO.**

Fusak perte v ruce a nemáchejte. **NEPOUŽÍVEJTE BĚLIDLO.** (u vybraných modelů)

**PŘI NADMĚRNÉM VYSTAVENÍ SLUNEČNÍMU ZÁŘENÍ** může dojít k předčasnému vyblednutí plastů a textilií kočárku.

## Seznam částí

- A** Stříška
- B** Vložka sedačky
- C** Opěrka rukou
- D** Polstry postroje
- E** Postroj
- F** Zámek otočného kolečka
- G** Uvolnění kolečka
- H** Přední kolečko
- I** Košík
- J** Zadní kolečko
- K** Blatník
- L** Tlačítko nastavení opěrky nohou
- M** Tlačítko nastavení rukojeti
- N** Uvolnění rukojeti
- O** Prémiový fusak (u vybraných modelů)
- P** Síť proti hmyzu
- Q** Pláštěnka
- R** Zavinovačka

## Sestavení produktu

### Pokyny pro otevření kočárku

Viz obrázky 1 - 3

- Než budete pokračovat, zkontrolujte, zda je rám kočárku zcela zajištěný.

### Zadní kolečka

Viz obrázky 4 - 9

### Sestavení košíku

Viz obrázky 10

### Nasazení zadního blatníku

Viz obrázky 11

### Rozložení kočárku bez autosedačky

Viz obrázky 12 - 13

### Složení kočárku

Viz obrázky 14 - 16

### Zámek otočného kolečka

Viz obrázky 17 - 18

### Demontáž předních koleček

Viz obrázky 19

### Brzdy

Viz obrázky 20 - 21

## Nasazení a sejmutí autosedačky pro novorozence Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO) (nemusí být součástí dodávky)

Viz obrázky 22 - 25

### Nasazení/sejmutí autosedačky

Viz obrázky 26 - 27

### Opěrka rukou

Viz obrázky 28 - 29

### Stříška

Viz obrázky 30 - 32

### Zvednutí a sklopení sedačky

Viz obrázky 33 - 34

### Nastavení opěrky nohou

Viz obrázky 35

### Nastavení výšky rukojeti

Viz obrázky 36

### Rozložení kočárku s autosedačkou

Viz obrázky 37 - 39

### Zajištění dítěte - 5bodový postroj

Viz obrázky 40 - 45

## -Seřízení polohy výšky postroje

Viz obrázky 46 - 51

## Používání pláštěnky

Viz obrázky 52- 54

- Při použití pláštěnky prosím vždy zkontrolujte její ventilaci.

## Používání sítě proti hmyzu

Viz obrázky 55

## Zavinovačka

Viz obrázky 56- 58

## Prémiový fusak

Viz obrázky 59- 64

## SK ⚠ VÝSTRAHA

Spĺňa požiadavky normy STN EN 1888-2:2018.

### DÔLEŽITÉ - POZORNE SI PREČÍTAJTE A UCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE.

AK NEBUDETE DODRŽIAVAŤ TIETO POKYNY, MÔŽE TO MAŤ VPLYV NA BEZPEČNOSŤ VÁŠHO DIEŤAŤA.

Nikdy nenechajte dieťa bez dozoru.

Pred použitím skontrolujte, či sú zapojené všetky zaistovacie zariadenia.

Aby ste sa vyhli poraneniu, uistite sa, že je dieťa pri rozkladaní a skladaní tohto výrobku v bezpečnej vzdialenosti.

Nenechávajte dieťa hrať sa s týmto výrobkom.

Tento kočík je určený pre jedno dieťa od narodenia do 22 kg alebo 4 rokov, podľa toho, čo nastane skôr, s detskou autosedačkou Graco® Click Connect™ od narodenia do 13 kg alebo s prenosnou postieľkou Evo Carry Cot od narodenia do 9 kg.

Vždy používajte zadržiavací systém.

Pred použitím skontrolujte, či sú teleso kočíka alebo jednotka sedačky, alebo upevňovacie prvky autosedačky správne zaistené.

Tento výrobok nie je vhodný na behanie alebo korčuľovanie.

Kočík používajte s dieťaťom, ktoré váži menej ako 22kg. S nevhodným dieťaťom dôjde k poškodeniu kočíka.

Kočík je navrhnutý na používanie od narodenia a pre novo narodené deti sa odporúča používanie úplne sklopenej polohy.

Pri vkladaní a vyberaní dieťaťa sa musí aktivovať parkovacie zariadenie.

Maximálne zaťaženie nákupného košíka: 5 kg.

Kočík používajte naraz len pre jedno dieťa.

Na rukoväť, operadlo sedadla ani boky kočíka nepripievňujte žiadne predmety. Akékoľvek dodatočné zaťaženie ovplyvní stabilitu kočíka a môže spôsobiť prevrátenie kočíka.

Akékoľvek zaťaženie pôsobiace na rukoväť a/alebo zadnú stranu operadla a/alebo na boky vozidla ovplyvní stabilitu vozidla.

Príslušenstvo, ktoré nie je schválené výrobcom, sa nesmie používať. Musia sa používať len náhradné diely dodávané alebo odporúčané výrobcom.

Pre sedadlá automobilov používané v spojení s podvozkom platí, že toto vozidlo nenahrádza postieľku ani posteľ. Ak vaše dieťa potrebuje spať, malo by sa umiestniť do vhodného telesa kočíka, postieľky alebo posteľe.

Aby ste predišli uduseniu, pred použitím tohto výrobku odstráňte plastové vrečko a obalové materiály. Plastové vrečko a obalové materiály sa potom musia uchovávať mimo dosahu detí.

Montáž musia vykonať dospelé osoby.

Pred používaním tohto výrobku si prečítajte všetky pokyny, ktoré sú v príručke uvedené. Tento návod na použitie uložte pre budúce použitie. Nedodržanie týchto výstrah a pokynov môže viesť k vážnemu poraneniu alebo smrti.

Aby nedošlo k vážnemu zraneniu v dôsledku vypadnutia či vykĺznutia, vždy používajte bezpečnostný pás.

Pri nastavovaní kočíka sa uistite, že je

telo dieťaťa mimo pohyblivých častí  
Nikdy nepoužívajte kočík na schodoch  
ani eskalátoroch.

Udržiavajte mimo objektov s vysokou  
teplotou, tekutín a elektroniky.

Nikdy nenechávajte kočík na cestách,  
svahoch alebo v nebezpečných  
oblastiach.

Aby sa zabránilo uškrteniu, okolo krku  
dieťaťa NEUMIESTŇUJTE predmety  
so šnúrkami, šnúrky nenechajte visieť  
z tohto výrobku ani ich neuväzujte k  
hračkám.

NEPOUŽÍVAJTE úložný košík ako nosič  
na dieťa.

Aby nedošlo k zachyteniu prstov, pri  
skladaní a rozkladaní kočíka buďte  
opatrní.

Aby ste zaistili bezpečnosť dieťaťa,  
pred používaním kočíka skontrolujte,  
či sú všetky diely riadne zostavené a  
dotiahnuté.

Aby sa zabránilo uškrteniu, uistite sa,  
že je dieťa mimo textilnej striešky.

Pri parkovaní kočíka vždy zatahnite  
parkovaciu brzdu.

Prestaňte používať kočík, ak je  
poškodený alebo porušený.

## STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

ČISTENIE ČALÚNENIA SEDAČKY.  
Čalúnenie sedačky utrite vlhkou  
handričkou.

PRI POUŽÍVANÍ KOČÍKA na pláži ho  
po použití úplne vyčistite, aby ste  
odstránili piesok a soľ zo zostáv kolies.

OBČAS SKONTROLUJTE, ČI NA  
KOČÍKU nie sú povolené skrutki,  
opotrebované súčasti alebo či nie je  
roztrhnutý alebo rozpáraný materiál.  
Diely vymeňte alebo opravte podľa

potreby.

PRESTAŇTE POUŽÍVAŤ KOČÍK, ak sa  
poškodí alebo zlomí.

NA ČISTENIE RÁMU KOČÍKA  
používajte len domáce mydlo alebo  
čistiaci prostriedok a teplú vodu.  
NEPOUŽÍVAJTE BIELIDLO, LIEHOVÉ ANI  
ABRAZÍVNE ČISTIACE PROSTRIEDKY.

Pred uskladnením nechajte vysušiť.

Kryt proti dažďu umývajte ručne.  
NEPOUŽÍVAJTE BIELIDLO.

Ak chcete vyčistiť fusak, umyte ho  
ručne a nechajte voľne vysušiť.  
NEPOUŽÍVAJTE BIELIDLO. (na  
vybraných modeloch)

NADMERNÉ VYSTAVENIE SLNKU  
by mohlo spôsobiť predčasné  
vyblednutie plastového materiálu a  
textilu kočíka.

## Zoznam jednotlivých častí

- A** Sklápacia strieška
- B** Čalúnenie sedačky
- C** Ochranná tyč
- D** Kryty popruhov
- E** Popruhy
- F** Zámok otáčania kolesa
- G** Uvoľnenie kolesa
- H** Predné koleso
- I** Košík
- J** Zadné koleso
- K** Blatník
- L** Nastavovacie tlačidlo nožnej opierky
- M** Tlačidlo na nastavenie rukoväte
- N** Uvoľnenie rukoväte
- O** Luxusný fusak (na niektorých modeloch)

**P** Sietka proti komárom

**Q** Kryt proti dažďu

**R** Útulný zábal

## Zostavenie výrobku

### Otvorenie kočíka

Pozrite si obrázky 1 - 3

- Pred pokračovaním skontrolujte,  
či je rám kočíka úplne otvorený so  
zaistenými západkami.

### Zadné kolesá

Pozrite si obrázky 4 - 9

### Zostavenie košíka

Pozrite si obrázky 10

### Nasadenie zadného blatníka

Pozrite si obrázky 11

### Sklopenie kočíka bez sedačky pre batola

Pozrite si obrázky 12 13

### Rozloženie kočíka

Pozrite si obrázky 14 - 16

### Zámok otáčania kolesa

Pozrite si obrázky 17 18

### Demontáž predných kolies

Pozrite si obrázky 19

### Brzdy

Pozrite si obrázky 20 21

## Pripevnenie a odmontovanie detskej autosedačky Graco® Click Connect™ (8AG/8AV/8AO) (nemusí byť súčasťou dodávky)

Pozrite si obrázky 22 - 25

## Pripevnenie/demontáž sedačky pre batola

Pozrite si obrázky 26 27

## Ochranná tyč

Pozrite si obrázky 28 29

## Sklápacia strieška

Pozrite si obrázky 30 - 32

## Zvýšenie a sklopenie sedačky

Pozrite si obrázky 33 34

## Nastavenie nožnej opierky

Pozrite si obrázky 35

## Nastavenie výšky rukoväte

Pozrite si obrázky 36

## Sklopenie kočíka so sedačkou pre batola

Pozrite si obrázky 37 - 39

## Zaistenie dieťaťa - 5-bodové popruhy

Pozrite si obrázky 40 - 45

## Nastavenie polohy výšky popruhov

Pozrite si obrázky 46 - 51

## Použitie krytu proti dažďu

Pozrite si obrázky 52- 54

- Pri používaní krytu proti dažďu vždy skontrolujte vetranie.

## Použitie sieťky proti komárom

Pozrite si obrázky 55

## Útulný zábal

Pozrite si obrázky 56- 58

## Luxusný fusak

Pozrite si obrázky 59- 64

## HR UPOZORENJE

Usklađeno s EN 1888-2:2018.

### VAŽNO - PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU

**SIGURNOST VAŠEG DJETETA MOŽE BITI UGROŽENA AKO SE NE PRIDRŽAVATE OVIH UPUTA.**

Nikad ne ostavljajte dijete bez nadzora.

Prije uporabe provjerite jesu li uređaji za blokadu aktivirani.

Prilikom sklapanja i rasklapanja ovog proizvoda udaljite dijete kako se ne bi ozlijedilo.

Ne dopustiti djetetu da se igra ovim proizvodom

Ova dječja kolica namijenjena su za jedno dijete i to od rođenja do težine od 22 kg ili do 4. godine djeteta, što se dogodi prvo, s Graco® Click Connect™ Infant autosjedralicom za bebu od rođenja do težine od 13 kg ili s Evo košarom za bebu od rođenja do 9 kg.

Uvijek koristite sustav sigurnosnih pojaseva za pričvršćivanje djeteta.

Prije upotrebe provjerite jesu li košara za bebu, sjedalica ili uređaji za postavljanje i pričvršćivanje na sjedalo u automobilu pravilno smješteni i aktivirani.

Ovaj proizvod nije prikladan za trčanje ili rolanje.

Dječja kolica koristite samo za prijevoz djeteta ne težeg od 22 kg. Dječja kolica nisu namijenjena za dijete veće težine, pa će se na njima pojaviti oštećenja.

Dječja kolica koja su namijenjena za dijete od rođenja treba do kraja

spustiti u najniži položaj kad se koristi za novorođenče.

Prilikom stavljanja i vađenja djeteta iz dječjih kolica uvijek je potrebno aktivirati kočnicu za parkiranje.

Maksimalno opterećenje košare za odlaganje: 5 kg.

U dječjim kolicima smije biti samo jedno dijete.

Ništa ne pričvršćujte na ručke, na naslon sjedala niti na bočne stranice kolica. Bilo kakav dodatni teret utjecat će na stabilnost kolica i može prouzročiti prevrtanje kolica.

Svaki teret postavljen na ručku i / ili na stražnju stranu naslona i / ili na bočne strane dječjih kolica utjecat će na njihovu stabilnost.

Nije dozvoljeno korištenje dodatne opreme koju proizvođač nije odobrio. Potrebno je koristiti isključivo one zamjenske dijelove koje isporučuje ili je preporučio proizvođač.

Dječje autosjedalice koje se koriste s bazom kolica ne mogu zamijeniti sklopivi ili običan dječji krevetić. Ako dijete treba spavati stavite ga u odgovarajuću košaru za bebu, sklopivi ili običan dječji krevetić.

Uklonite plastičnu vreću i ambalažu prije korištenja ovog proizvoda radi sprječavanja opasnosti od gušenja. Plastičnu vreću i ambalažu treba skloniti i držati dalje od dohvata dojenčadi, beba i djece.

Sklapanje treba vršiti odrasla osoba.

Prije uporabe proizvoda pročitajte sve upute u ovom priručniku. Priručnik s uputama sačuvajte za buduću uporabu. Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može predstavljati opasnost od ozbiljnih ozljeda sa

smrtnim ishodom.

Radi sprječavanja ozbiljnih ozljeda zbog ispadanja ili isklizavanja, uvijek stavljajte pojas sjedalice.

Prilikom podešavanja kolica provjerite je li tijelo djeteta izvan dohvata pokretnih dijelova.

Nikad ne vozite niti ne koristite kolica na običnim ili pokretnim stubama.

Držite podalje od predmeta i tekućina visoke temperature kao i elektronike.

Nikad ne stavljajte kolica na ceste, kosine ili opasna područja.

Radi sprječavanja mogućeg davljenja NE postavljajte predmete s užadi ili nitima oko dječjeg vrata, maknite viseće trake s ovog proizvoda i ne stavljajte trake na igračke.

NE koristite košaru za odlaganje za vožnju ili nošenje djeteta.

Pazite prilikom sklapanja ili rasklapanja kolica kako si ne biste priklještili prste.

Prije korištenja kolica, a radi sigurnosti djeteta provjerite jesu li svi dijelovi kolica pravilno sklopljeni i učvršćeni.

Pazite i provjerite kako dijete nije blizu krovića kako se ne bi ugušilo.

Prilikom zaustavljanja kolica uvijek aktivirajte kočnice.

Prestanite koristiti kolica ako su oštećena ili slomljena.

## BRIGA I ODRŽAVANJE

**ČIŠĆENJE JASTUKA SJEDALICE.** Jastuk sjedalice obrišite vlažnom krpom.

**NAKON KORIŠENJA DJEČJIH KOLICA NA PLAŽI** pažljivo očistite sklopove kotačića od ostataka pijeska i soli.

**S VREMENA NA VRIJEME PROVJERITE DJEČJA KOLICA** kako biste uočili i popravili opuštene vijke, istrošene

dijelove, poderani materijal ili šavove. Prema potrebi zamijenite ili popravite dijelove.

**PRESTANITE KORISTITI DJEČJA KOLICA** ako su oštećena ili razbijena.

**ZA ČIŠĆENJE OKVIRA DJEČJIH KOLICA** koristite samo običan sapun ili deterdžent i toplu vodu. **NE KORISTITE IZBJELJIVAČE, ALKOHOL ILI ABRAZIVNA SREDSTVA ZA ČIŠĆENJE.**

Prije pohrane pustite neka se dječja kolica osuše.

Pokrov protiv kiše ručno operite. **NE KORISTITE IZBJELJIVAČ.**

Navlaku za noge ručno operite i prirodno osušite. **NE KORISTITE IZBJELJIVAČ.** (na odabranim modelima)

**PRETJERANO IZLAGANJE SUNCU** može prouzročiti brzo blijeđenje plastike i tkanine na kolicima.

## Popis dijelova

- A** Sjenilo
- B** Jastuk sjedalice
- C** Prečka odbojnika
- D** Obloge sigurnosnih pojaseva za dijete
- E** Sigurnosni pojasevi za dijete
- F** Blokada okretanja kotačića
- G** Oslobađanje kotačića
- H** Prednji kotačić
- I** Košara za odlaganje
- J** Stražnji kotačić
- K** Blatobran
- L** Gumb za podešavanje oslonca za noge
- M** Gumb za podešavanje ručke
- N** Oslobađanje ručke
- O** Luksuzna navlaka za noge (na nekim modelima)

**P** Mreža za zaštitu od komaraca

**Q** Pokrov protiv kiše

**R** Potpuni omotač

## Postavljanje proizvoda

### Za otvaranje dječjih kolica

Pogledajte slike **1** - **3**

- Prije nastavka provjerite je li okvir kolica u potpunosti sklopljen.

### Stražnji kotačići

Pogledajte slike **4** - **9**

### Sklapanje košare za odlaganje

Pogledajte slike **10**

### Postavljanje stražnjeg blatobrana

Pogledajte slike **11**

### Za sklapanje dječjih kolica bez sjedalice za dijete

Pogledajte slike **12** - **13**

### Rasklapanje dječjih kolica

Pogledajte slike **14** - **16**

### Blokada okretanja kotačića

Pogledajte slike **17** - **18**

### Za skidanje prednjih kotačića

Pogledajte slike **19**

### Kočnice

Pogledajte slike **20** - **21**

## Za stavljanje i skidanje Graco® Click Connect™ autosjedalice za bebu (8AG/ 8AV/ 8AO) (neobvezni dio isporuke)

Pogledajte slike **22** - **25**

### Postavljanje / skidanje sjedalice za dijete

Pogledajte slike **26** - **27**

### Prečka odbojnika

Pogledajte slike **28** - **29**

### Sjenilo

Pogledajte slike **30** - **32**

### Za podizanje i naginjanje sjedalice

Pogledajte slike **33** - **34**

### Podešavanje oslonca za noge

Pogledajte slike **35**

### Podešavanje visine ručke

Pogledajte slike **36**

### Za sklapanje dječjih kolica s postavljenom sjedalicom za dijete

Pogledajte slike **37** - **39**

### Osiguravanje djeteta sigurnosnim pojasevima učvršćenim u 5 točaka

Pogledajte slike **40** - **45**

## Podešavanje visine sigurnosnih pojaseva

Pogledajte slike 46 - 51

## Korištenje pokrova protiv kiše

Pogledajte slike 52 - 54

- Pri korištenju pokrova protiv kiše uvijek provjerite prozračivanje ispod pokrova.

## Korištenje mreže za zaštitu od komaraca

Pogledajte slike 55

## Potpuni omotač

Pogledajte slike 56 - 58

## Luksuzna navlaka za noge

Pogledajte slike 59 - 64

## **SR** **UPOZORENJE**

U saglasnosti sa standardom EN 1888-2:2018.

### **VAŽNO – PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU.**

### **BEZBEDNOST VAŠEG DETETA MOŽE BITI UGROŽENA AKO NE PRATITE OVA UPUTSTVA.**

Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.

Uverite se da su svi mehanizmi za zaključavanje aktivirani pre upotrebe.

Da biste izbegli povrede, uverite se da dete nije u blizini prilikom rasklapanja ili sklapanja ovog proizvoda.

Ne dozvolite da se dete igra sa ovim proizvodom.

Ova kolica su predviđena za jedno dete uzrasta od rođenja do težine od 22 kg ili starosti od 4 godine (koji god od ta dva uslova bude prvi ispunjen), s Graco® Click Connect™ auto-sedištem za dete uzrasta od rođenja do težine od 13 kg ili s Evo nosiljkom za uzrast od rođenja do težine od 9 kg.

Uvek koristite sistem za vezivanje.

Proverite da li su telo kolica, jedinica sedišta ili uređaji za kačenje auto-sedišta pravilno aktivirani pre upotrebe.

Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje ili vožnju rolera.

Koristite ova kolica za dete težine manje od 22 kg. Ako dete ne sedi pravilno u kolicima, to može dovesti do oštećenja kolica.

U slučaju kolica koja su predviđena da se koriste za uzrast od rođenja, preporučuje se da se za novorođenčad koristi maksimalno oboren položaj.

Uređaj za parkiranje treba da bude aktiviran prilikom stavljanja ili vađenja deteta.

Maksimalno opterećenje korpe za kupovinu: 5 kg.

Nemojte stavlјati više od jednog deteta u kolica.

Nemojte kačiti predmete na dršku, zadnju ili bočnu stranu kolica. Bilo koji dodatni teret će uticati na stabilnost kolica i može dovesti do prevrtanja kolica.

Bilo koji teret prikačen na dršku i/ili na zadnji deo naslona za leđa i/ili sa strana kolica će uticati na stabilnost kolica.

Dodaci koje nije odobrio proizvođač se ne smeju koristiti. Moraju se koristiti samo zamenski delovi koje je obezbedio ili preporučio proizvođač.

U slučaju auto-sedišta koja se koriste zajedno sa šasijom, ova kolica nisu zamena za krevetac ili krevet. Ako vaše dete treba da spava, onda je potrebno da stavite dete u odgovarajuću nosiljku, krevetac ili krevet.

Da biste izbegli gušenje, uklonite plastičnu kesu i materijale za pakovanje pre korišćenja ovog proizvoda. Plastičnu kesu i materijale za pakovanje treba zatim držati van domašaja beba i dece.

Odrasla osoba mora da sastavi ovaj proizvod.

Pročitajte sva uputstva u ovom uputstvu za upotrebu pre korišćenja proizvoda. Sačuvajte uputstvo za buduću upotrebu. Nepridržavanje ovih upozorenja i uputstava može da ima za posledicu ozbiljnu povredu ili smrt.

Da biste izbegli ozbiljne povrede usled isklizavanja ili ispadanja, uvek koristite pojas za sedišta.

Uverite se da telo vašeg deteta nije u kontaktu s pokretnim delovima prilikom podešavanja kolica.

Nikada ne koristite kolica na stepenicama ili pokretnim stepenicama.

Držite dalje od predmeta s visokom temperaturom, tečnosti i elektronskih uređaja.

Nikada ne ostavljajte kolica na putu, kosinama ili opasnim mestima.

Da biste izbegli davljenje, NE stavljajte predmete sa uzicom oko vrata vašeg deteta, nemojte kačiti uzice na ovaj proizvod niti kačiti uzice na igračke.

NE koristite korpu za stvari kao nosiljku za dete.

Da ne biste prikleštili prste, pažljivo postupajte prilikom sklapanja ili rasklapanja kolica.

Da bi vaše dete bilo bezbedno, uverite se da su svi delovi pravilno sastavljeni i pričvršćeni pre nego što budete koristili kolica.

Da biste izbegli gušenje, uverite se da dete nije u kontaktu s tendom.

Uvek aktivirajte kočnice kada ostavljate kolica.

Prestanite da koristite kolica za decu ako su oštećena ili polomljena.

## BRIGA I ODRŽAVANJE

ČIŠĆENJE JASTUČETA SEDIŠTA: Obrišite jastuče sedišta vlažnom krpom.

KADA KORISTITE KOLICA na plaži, nakon odlaska potpuno očistite kolica da biste uklonili pesak i so iz točkova.

POVREMENO PROVERAVAJTE DA LI

NA KOLICIMA postoje olabavljeni vijci, pohabani delovi, pocepani materijal ili šavovi. Zamenite ili popravite takve delove prema potrebi.

PRESTANITE DA KORISTITE KOLICA ako su oštećena ili polomljena.

ZA ČIŠĆENJE OKVIRA KOLICA koristite samo sapun ili deterdžent za upotrebu u domaćinstvu i toplu vodu. NE KORISTITE IZBELJIVAČ, RASTVARAČE KAO NI ABRAZIVNA SREDSTVA ZA ČIŠĆENJE.

Uvek osušite pre skladištenja.

Da biste očistili pokrivač za kišu, operite ga ručno. NE KORISTITE IZBELJIVAČ.

Da biste očistili vreću za spavanje, ručno operite i ostavite da se samo osuši. NE KORISTITE IZBELJIVAČ. (na pojedinim modelima)

PREVELIKO IZLAGANJE SUNCU može dovesti do preuranjenog izbleđivanja plastike i tkanine kolica za decu.

## Lista delova

- A** Pokrivač
- B** Jastuče sedišta
- C** Prečka odbojnika
- D** Pokrivači pojaseva
- E** Pojasevi
- F** Blokada pokretnog točka
- G** Otpuštanje točka
- H** Prednji točak
- I** Korpa
- J** Zadnji točak
- K** Blatobran
- L** Dugme za podešavanje naslona za noge
- M** Dugme za podešavanje ručice
- N** Oslobođanje ručice

**O** Luksuzna vreća za spavanje (na pojedinim modelima)

**P** Mreža za komarce

**Q** Pokrivač za kišu

**R** Marama za bebu

## Podešavanje proizvoda

### Za otvaranje kolica

Pogledajte slike **1** - **3**

- Proverite da li je okvir kolica potpuno otvoren i zakločen pre nego što nastavite.

### Zadnji točkovi

Pogledajte slike **4** - **9**

### Sklapanje korpe

Pogledajte slike **10**

### Postavljanje blatobrana

Pogledajte slike **11**

### Za sklapanje kolica bez sedišta za dete

Pogledajte slike **12** - **13**

### Rasklapanje kolica

Pogledajte slike **14** - **16**

### Blokada pokretnog točka

Pogledajte slike **17** - **18**

### Za uklanjanje prednjih točkova

Pogledajte slike **19**

### Kočnice

Pogledajte slike **20** - **21**

## Za montažu i uklanjanje Graco® Click Connect™ auto-sedišta za decu (8AG/ 8AV/ 8AO) (možda nije uključeno)

Pogledajte slike **22** - **25**

### Prikačite/uklonite sedište za dete

Pogledajte slike **26** - **27**

### Prečka odbojnika

Pogledajte slike **28** - **29**

### Pokrivač

Pogledajte slike **30** - **32**

### Za podizanje i obaranje sedišta

Pogledajte slike **33** - **34**

### Podešavanje naslona za noge

Pogledajte slike **35**

### Podešavanje visine drške

Pogledajte slike **36**

### Za sklapanje kolica sa sedištem za dete

Pogledajte slike **37** - **39**

### Vezivanje deteta pomoću pojasa koji se vezuje u pet tačaka

Pogledajte slike **40** - **45**

### Podešavanje pozicije visine pojaseva

Pogledajte slike **46** - **51**

## Upotreba pokrivača za kišu

Pogledajte slike 52- 54

- Kada koristite pokrivač za kišu, uvek proverite njegovu ventilaciju.

## Upotreba mreže za komarce

Pogledajte slike 55

## Marama za bebu

Pogledajte slike 56- 58

## Luksuzna vreća za spavanje

Pogledajte slike 59- 64

## SL OPOZORILO

Ustrezno standardu EN 1888-2:2018.

### **POMEMBNO – NATANČNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.**

**Z NEUPOŠTEVANJEM TEH NAVODIL  
LAHKO OGROZITE VARNOST VAŠEGA  
OTROKA.**

Otroka nikoli ne pustite brez nadzora. Pred uporabo se prepričajte, ali so vse zaklepne naprave aktivirane.

Med odpiranjem in zlaganjem tega izdelka se prepričajte, da v bližini ni otroka, in tako preprečite telesne poškodbe.

Ta voziček je predviden za enega otroka od rojstva do 22 kg ali otroka od 4 let (kar je prej), priložen pa je tudi avtosedež za dojenčka Graco® Click Connect™ od rojstva do 13 kg ali košara Evo od rojstva do 9 kg.

Vedno uporabljajte varnostne pasove. Pred uporabo preverite, ali so ohišje otroškega vozička, sedež oziroma priključne naprave za avtosedež pravilno aktivirani.

Izdelek ni primeren za uporabo pri teku ali rolanju.

Voziček lahko uporabljate za otroka, ki je lažji od 22 kg. Če je otrok težji, se voziček poškoduje.

Pri vozičku, namenjenemu za uporabo od rojstva, priporočamo uporabo najbolj ležečega položaja za novorojenčke.

Pri nameščanju in jemanju otroka iz vozička aktivirajte parkirno napravo.

Maksimalna obremenitev nakupovalne košare: 5 kg.

Otroški voziček naj uporablja le en otrok naenkrat.

Na ročaj, hrbtišče avtosedeža ali ob strani vozička ne pritrjujte ničesar. Vsakršna dodatna obremenitev vpliva na stabilnost vozička in lahko povzroči, da se voziček prekucne.

Kakršno koli breme, pritrjeno na ročaj in/ali hrbtni del naslonjala in/ali na stranska dela vozička, bo vplivalo na stabilnost vozička.

Dodatne opreme, ki je ni odobril proizvajalec, ni dovoljeno uporabljati. Uporabljajte le nadomestne dele, ki jih dobavlja oziroma priporoča proizvajalec.

Pri uporabi avtosedežev skupaj s podvozjem upoštevajte, da ta voziček ne nadomešča zibelke ali postelje. V času spanja odložite otroka v primerno košaro otroškega vozička, zibelko ali posteljo.

Da se izognete zadužitvi, pred uporabo odstranite plastično vrečko in embalažni material. Plastično vrečko in embalažni material morate nato hraniti stran od dojenčkov in otrok.

Izdelek naj sestavi odrasla oseba.

Pred uporabo izdelka preberite vsa navodila v priročniku. Shranite navodila za uporabo v prihodnje. Če teh opozoril in navodil ne upoštevate, lahko pride do hudih telesnih poškodb ali smrti.

Vedno uporabljajte varnostni pas, da preprečite resne poškodbe zaradi padca ali zdrsa otroka iz gugalnice.

Prepričajte se, da je telo otroka umaknjeno od premičnih delov, ko spreminjate nastavitve vozička.

Vozička nikoli ne uporabljajte na stopnicah ali tekočih stopnicah.

Pazite, da izdelek ne bo v bližini vročih predmetov, tekočin in elektronike.

Vozička nikoli ne postavljajte na cesto, klančino ali druga nevarna območja.

Da se izognete zadavitvi, NE polagajte predmetov z vrstico okoli otrokovega vratu, ne obešajte vrvic na ta izdelek oziroma na igrače na pritrjujete vrvic.

Nakupovalne košare NE uporabljajte za prevažanje otroka.

Pri zlaganju in pripravi vozička pazite, da si ne uščipnete prstov.

Da bi zagotovili varnost otroka, se prepričajte, da so vsi deli pravilno sestavljeni in nameščeni, preden voziček uporabite.

Da preprečite zadavitev, poskrbite, da otrok ne pride v stik s strešico.

Vedno aktivirajte zavoro, kadar parkirate voziček.

Če se voziček poškoduje ali zlomi, ga ne uporabljajte več.

## NEGA IN VZDRŽEVANJE

ČIŠČENJE SEDEŽNE BLAZINE. Sedežno blazino obrišite z vlažno krpo.

KADAR OTROŠKI VOZIČEK

UPORABLJATE na plaži, po uporabi voziček temeljito očistite, da odstranite pesek in sol iz sklopov koles.

OBČASNO VOZIČEK PREGLEJTE, da ne spregledate odvitih vijakov, obrabljenih delov ter strganega materiala ali šivov. Dele zamenjajte ali popravite, kot je potrebno.

Če se voziček poškoduje ali zlomi, GA NE SMETE VEČ UPORABLJATI.

ZA ČIŠČENJE OKVIRJA OTROŠKEGA VOZIČKA uporabljajte samo gospodinjsko milo ali čistilno sredstvo in toplo vodo. ZA ČIŠČENJE NE UPORABLJAJTE BELIL, ŽGANJA ALI ABRAZIVNIH ČISTIL.

Pred shranjevanjem naj se izdelek posuši.

Zaščito pred dežjem operite ročno. NE UPORABLJAJTE BELIL.

Zimsko vrečo operite ročno in pustite, da se odcedi in posuši. NE UPORABLJAJTE BELIL. (samo pri izbranih modelih)

PRETIRANO IZPOSTAVLJANJE SONCU lahko povzroči prezgodnje bledenje plastike in tkanine otroškega vozička.

## Seznam delov

- A** Streha
- B** Sedežna blazina
- C** Sprednje varovalo
- D** Zaščite za varnostni pas
- E** Varnostni pas
- F** Zaklep za vrtljiva kolesa
- G** Sprostitev koles
- H** Sprednje kolo
- I** Košara
- J** Zadnje kolo
- K** Blatnik
- L** Gumb za nastavitev opore za noge
- M** Gumb za nastavitev ročaja
- N** Sprostitev ročaja
- O** Luksuzna zimska vreča (pri nekaterih modelih)
- P** Zaščita pred komarji
- Q** Zaščita pred dežjem
- R** Vreča

## Priprava izdelka

### Odpiranje otroškega vozička

Glejte slike 1 - 3

- Pred nadaljevanjem preverite, ali je okvir otroškega vozička povsem razprt.

### Zadnji kolesi

Glejte slike 4 - 9

### Sestavljanje košare

Glejte slike 10

### Namestitev zadnjih blatnikov

Glejte slike 11

### Zlaganje vozička brez sedeža za malčke

Glejte slike 12 - 13

### Priprava vozička

Glejte slike 14 - 16

### Zaklep za vrtljiva kolesa

Glejte slike 17 - 18

### Snemanje sprednjih koles

Glejte slike 19

### Zavore

Glejte slike 20 - 21

### Nameščanje in odstranjevanje otroškega sedeža za dojenčke Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO) (morda ni priložen)

Glejte slike 22 - 25

## Nameščanje/odstranjevanje sedeža za malčke

Glejte slike 26 - 27

### Sprednje varovalo

Glejte slike 28 - 29

### Streha

Glejte slike 30 - 32

### Dvigovanje in spuščanje sedeža

Glejte slike 33 - 34

### Nastavljanje opore za noge

Glejte slike 35

### Nastavljanje višine ročaja

Glejte slike 36

### Zlaganje vozička s sedežem za malčke

Glejte slike 37 - 39

### Pripenjanje otroka s 5-točkovnim varnostnim pasom

Glejte slike 40 - 45

### Nastavitev višine položaja varnostnega pasu

Glejte slike 46 - 51

### Uporaba zaščite pred dežjem

Glejte slike 52 - 54

- Pri uporabi dežnega pregrinjala vedno preverite prezračevanje.

## Uporaba zaščite pred komarji

Glejte slike 55

## Vreča

Glejte slike 56-58

## Luksuzna zimska vreča

Glejte slike 59-64

## RU ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Соответствует требованиям стандарта EN 1888-2:2018.

### **ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ**

### **НЕСОБЛЮДЕНИЕ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПОСТАВИТЬ ПОД УГРОЗУ БЕЗОПАСНОСТЬ ВАШЕГО РЕБЕНКА.**

Категорически запрещается оставлять ребенка без присмотра.

Прежде чем использовать коляску, убедитесь, что задействованы все фиксаторы.

Во избежание причинения вреда здоровью ребенка не складывайте и не раскладываете коляску вблизи ребенка.

Не позволяйте ребенку играть с данным изделием.

Эта коляска предназначена для перевозки одного ребенка с рождения и весом до 22 кг или до 4 лет (в зависимости от того, что наступит раньше), с автолюлькой Graco® Click Connect™ - с рождения и весом до 13 кг либо с переносной люлькой Evo - с рождения и весом до 9 кг.

Перед использованием убедитесь, что все крепежные устройства на люльке с жестким дном, сиденье или автокресле задействованы надлежащим образом.

Данное изделие не предназначено для бега или катания на роликах.

В коляске допускается перевозить детей весом не более 22 кг.

Перевозка в коляске детей большего веса может привести к ее повреждению.

Для новорожденных спинку коляски рекомендуется опустить в самое низкое положение.

Перед тем как помещать ребенка в коляску или извлекать его из коляски, необходимо задействовать тормоза.

Максимальная загрузка корзины для покупок: 5 кг.

В коляске допускается перевозить только одного ребенка.

Запрещается прикреплять различные предметы к рукоятке, спинке сиденья и боковым частям коляски. От дополнительной нагрузки коляска потеряет устойчивость и может перевернуться.

Прикрепление любого груза к рукоятке, спинке или боковым частям коляски приведет к нарушению ее устойчивости.

Не разрешается использовать принадлежности, не одобренные производителем. Допускается использовать только запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем манежа.

Автолюлька, установленная на раму данной коляски, не заменяет люльку или кроватку для новорожденных. Чтобы уложить ребенка спать, его необходимо перенести в подходящую лежачую коляску, люльку или кровать.

Во избежание удушья перед использованием данного изделия снимите с него пластиковый пакет и упаковочные материалы. Храните пластиковый пакет и упаковочные материалы в недоступном для детей месте.

Сборку должны осуществлять взрослые.

Перед использованием данного изделия прочтите все инструкции в настоящем руководстве. Сохраните настоящее руководство по эксплуатации для использования в будущем. Несоблюдение этих предупреждений и инструкций может привести к причинению серьезного вреда здоровью ребенка или летальному исходу.

Во избежание причинения серьезного вреда здоровью ребенка в результате падения или выскальзывания из коляски обязательно используйте ремни безопасности.

Во время регулировки коляски тело ребенка не должно соприкасаться с какими бы то ни было подвижными деталями.

Категорически запрещается использовать коляску на лестницах и эскалаторах.

Коляску необходимо держать вдали от горячих предметов, жидкостей и электронных приборов.

Категорически запрещается помещать коляску на дороги, откосы и в другие опасные места.

Во избежание удушения ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать предметы с лентами и веревками вокруг шеи ребенка, свешивать ленты и веревки с коляски, а также прикреплять веревки и ленты к игрушкам.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать ребенка в вещевую корзину.

Во избежание зажатия соблюдайте осторожность при складывании и раскладывании коляски.

С целью обеспечения безопасности ребенка перед использованием коляски необходимо убедиться, что все детали собраны и закреплены надлежащим образом.

Во избежание удушения удостоверьтесь, что козырек не касается ребенка.

Остановив коляску, обязательно задействуйте тормоза.

В случае повреждения или поломки коляски ее необходимо прекратить использовать.

## УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

**ОЧИСТКА ПОДКЛАДКИ СИДЕНЬЯ.** Протрите подкладку сиденья влажной салфеткой.

**ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ КОЛЯСКИ** на пляже полностью очищайте ее колеса от песка и соли.

**ВРЕМЯ ОТ ВРЕМЕНИ ПРОВЕРЯЙТЕ КОЛЯСКУ** на наличие плохо закрепленных винтов, признаков износа деталей, повреждений материала и швов. Заменяйте или ремонтируйте детали по необходимости.

В случае повреждения или поломки коляски **ПРЕКРАТИТЕ ЕЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.**

**ДЛЯ ОЧИСТКИ РАМЫ КОЛЯСКИ** разрешается использовать только хозяйственное мыло или моющее средство и теплую воду. **НЕ ОТБЕЛИВАТЬ, НЕ ПРИМЕНЯТЬ СПИРТ И АБРАЗИВНЫЕ ЧИСТЯЩИЕ СРЕДСТВА.**

Высушить перед хранением.

Очистка дождевика: ручная стирка. **НЕ ОТБЕЛИВАТЬ.**

Очистка муфты для ножек: ручная стирка, естественная сушка. **НЕ ОТБЕЛИВАТЬ.** (в избранных моделях) **ДЛИТЕЛЬНОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ** может привести к преждевременному выцветанию пластмассовых и тканевых деталей коляски.

## Комплектность

- A** Козырек
- B** Подкладка сиденья
- C** Поручень
- D** Накладки для ремней
- E** Ремни
- F** Фиксатор колес
- G** Кнопка фиксатора колес
- H** Передние колеса
- I** Корзина
- J** Задние колеса
- K** Брызговик
- L** Кнопка регулировки подножки
- M** Кнопка регулировки рукоятки
- N** Фиксатор рукоятки
- O** Роскошная муфта для ножек (на некоторых моделях)
- P** Москитная сетка
- Q** Дождевик
- R** Конверт для детей

## Установка изделия

### Раскладывание коляски

См. рисунки 1 - 3

- Перед продолжением убедитесь, что рама коляски полностью открыта.

## Задние колеса

См. рисунки 4 - 9

## Сборка корзины

См. рисунки 10

## Установка заднего брызговика

См. рисунки 11

## Складывание коляски без сиденья для маленьких детей

См. рисунки 12 - 13

## Раскладывание коляски

См. рисунки 14 - 16

## Фиксатор колес

См. рисунки 17 - 18

## Снятие передних колес

См. рисунки 19

## Тормоза

См. рисунки 20 - 21

## Установка и снятие автолюльки Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO) (может не входить в комплект поставки)

См. рисунки 22 - 25

## Установка и снятие сиденья для маленьких детей

См. рисунки 26 - 27

## Поручень

См. рисунки 28 - 29

## Козырек

См. рисунки 30 - 32

## Подъем и опускание сиденья

См. рисунки 33 - 34

## Регулировка положения подножки

См. рисунки 35

## Регулировка высоты рукоятки

См. рисунки 36

## Складывание коляски с сиденьем для маленьких детей

См. рисунки 37 - 39

## Пристегивание ребенка с помощью 5-точечного ремня

См. рисунки 40 - 45

## Регулировка высоты ремней безопасности

См. рисунки 46 - 51

## Использование дождевика

См. рисунки 52 - 54

- При использовании дождевика обязательно проверяйте его вентиляцию.

## Использование москитной сетки

См. рисунки 55

## Конверт для детей

См. рисунки 56 - 58

## Роскошная муфта для ножек

См. рисунки 59 - 64

## DA ⚠ ADVARSEL

I overensstemmelse med EN 1888-2:2018.

### VIGTIGT - LÆS OMHYGGELEGT OG BEHOLD TIL SENERE REFERENCE.

HVIS DISSE VEJLEDNINGER IKKE FØLGES, KAN DET GÅ UD OVER DIT BARN SIKKERHED.

Efterlad aldrig barnet uden opsyn.

Sørg for, at alle låsene er låst inden brug.

For at undgå skader, skal børn altid holdes væk fra produktet, når du folder det ud eller sammen.

Lad ikke barnet lege med dette produktet.

Denne klapvogn er beregnet til et barn fra 0-22 kg eller 4 år, hvadend der kommer først. Hvis den bruges med Graco® Click Connect™ autostolen er den beregnet til børn fra 0-13 kg og med Evo Carry Cot er det fra 0-9 kg.

Brug altid fastspændingssystemet.

Sørg altid for, at fastgørelsesanordningerne på barnevogne, sædeenheder og bilsæder er spændt ordentligt før brug.

Dette produkt er ikke beregnet til brug under løb eller skating.

Brug klapvognen til børn op til 22kg. Tungere børn kan beskadige klapvognen.

Det anbefales at bruge en særligt egnet skråstol i tilbagelænet tilstand til babyer.

Parkeringsbremsen skal slås til, når du skal anbringe barnet eller tage det op.

Maksimal vægt i indkøbskurven: 5 kg.

Brug kun klapvognen med ét barn ad

gangen.

Læg ikke genstande på håndtaget, ryglænet eller på klapvognens sides. Enhver ekstra belastning vil påvirke klapvognens stabilitet og kunne medføre, at klapvognen vipper.

Enhver vægt, der anbringes på håndtaget og/eller bag på ryglænet og/eller på siderne af klapvognen vil påvirke stabiliteten.

Brug ikke tilbehør, der ikke er godkendt af producenten. Brug kun reservedele, som leveres eller er godkendt af fabrikanten.

Dette produkt kan ikke, sammen med autostolen, erstatte en barneseng eller en seng til spædbørn. Hvis barnet skal sove, bør du anbringe det i en passende barnevognskasse, barneseng eller seng.

For at undgå kvælning skal plastikposen og alle emballagematerialer fjernes, inden produktet tages i brug. Plastikposen og emballagen skal derefter holdes væk fra babyer og børn.

Kræver samling af en voksen.

Læs alle instrukserne i brugsanvisningen, før du bruger produktet. Behold venligst brugsvejledningen til senere brug. Manglende overholdelse af disse advarsler og instruktioner kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.

For at undgå, at barnet kommer til skade ved at falde eller glide ud, skal du altid bruge sikkerhedssele.

Sørg for at dit barns krop går fri fra de bevægelige dele, når du justerer klapvognen.

Brug aldrig klapvognen på trapper eller rulletrapper.

Hold produktet væk fra varme genstande, væsker og elektronik. Efterlad aldrig klapvognen på vejen, på skråninger eller andre farlige steder. For at undgå kvælning må du IKKE lægge noget rundt om barnets hals, ophænge snore fra dette produkt eller binde snore til legetøj.

Brug IKKE opbevaringskurven som barnelift.

For at undgå klemte fingre, skal du altid være forsigtig, når du falder klapvognen sammen eller ud.

Af hensyn til barnets sikkerhed skal du altid sikre dig, at alle dele er samlet og monteret korrekt, før du bruger klapvognen.

For at undgå strangulering skal du sørge for, at dit barn er fri af kalechen. Slå altid bremserne til, når du parkerer klapvognen.

Stop med at bruge klapvognen, hvis den er beskadiget eller ødelagt.

## PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

SÅDAN RENGØRES SÆDEPUDEN. Rengør sædepuden med en fugtig klud.

HVIS KLAPVOGNEN BRUGES på en strand, skal den rengøres grundigt efter brug. Fjern alt sand og salt på hjulsamlingerne.

SE REGELMÆSSIGT KLAPVOGNEN EFTER for løse skruer, slidte dele, ødelagt stof eller syninger. Skift eller reparer delene, hvis nødvendigt.

Hvis klapvognen beskadiges eller ødelægges MÅ DEN IKKE LÆNGERE BRUGES.

SÅDAN RENGØRES KLAPVOGNEN.

Brug kun almindeligt sæbevand eller rengøringsmiddel og varmt vand. INGEN BLEGEMIDLER, SPRIT ELLER SLIBEMIDLER.

Lad produktet tørre før opbevaring. Regnslaget skal håndvaskes. DET MÅ IKKE BLEGES.

Fodmuffen skal håndvaskes og lufttørres. DET MÅ IKKE BLEGES. (på udvalgte modeller)

HVIS KLAPVOGNEN UDSÆTTES FOR MEGET FOR SOLEN, kan dens plastikdele og stof hurtigt falme.

## Liste over dele

- A** Hætte
- B** Sædepude
- C** Kofangerstang
- D** Selebeslag
- E** Sele
- F** Lås på drejhjul
- G** Hjulfrigevise
- H** Forhjul
- I** Kurv
- J** Baghjul
- K** Mudderskærm
- L** Knap til justering af fodstøtte
- M** Knap til justering af håndtag
- N** Frigørelse af håndtag
- O** Luksus-fodmuffe (på udvalgte modeller)
- P** Myggenet
- Q** Regnslag
- R** Tilpasningsindlæg

## Samling af produktet

### Sådan åbnes klapvogn

Se billederne 1 - 3

- Sørg for, at klapvognen er foldet helt ud, før du fortsætter.

### Baghjul

Se billederne 4 - 9

### Montering af kurvet

Se billederne 10

### Montering bagerste mudderskærm

Se billederne 11

### Sådan foldes klapstolen sammen uden børnesædet

Se billederne 12 - 13

### Sådan foldes klapstolen ud

Se billederne 14 - 16

### Lås på drejhjul

Se billederne 17 - 18

### Sådan fjernes forhjulene

Se billederne 19

### Bremser

Se billederne 20 - 21

### Sådan monteres og fjernes Graco® Click Connet™ babybilsædet (8AG/8AV/8AO) (medfølger muligvis ikke)

Se billederne 22 - 25

## Montering/fjernelse af børnesædet

Se billederne 26 - 27

### Kofangerstang

Se billederne 28 - 29

### Hætte

Se billederne 30 - 32

### Sådan lænes sædet frem og tilbage

Se billederne 33 - 34

### Justering af fodstøtten

Se billederne 35

### Justering af håndtagets højde

Se billederne 36

### Sådan foldes klapvogn med børnesædet sammen

Se billederne 37 - 39

### Sådan spændes barnet fast - 5-punktssele

Se billederne 40 - 45

### Justering af selens højde

Se billederne 46 - 51

### Brug af regnslaget

Se billederne 52 - 54

- Når regnslaget bruges, skal du altid sørge for at der er ventilation.

### Brug af myggenet

Se billederne 55

## Tilpasningsindlæg

Se billederne 56- 58

## Luksus-fodmuffe

Se billederne 59- 64

## **NO** **ADVARSEL**

I samsvar med EN 1888-2:2018.

### **VIKTIG – LES NØYE OG BEHOLD FOR FREMTIDIG OPPSLAG**

**DERSOM DU IKKE FØLGER DISSE  
INSTRUKSJONENE, KAN DET GÅ UT  
OVER SIKKERHETEN TIL BARNET DITT.**

La aldri barnet være uten tilsyn.

Sørg for at alle låsene er låst før bruk.

For å unngå skade må du sørge for at barnet holdes vekke når produktet brettes og brettes opp.

Ikke la barnet leke med dette produktet.

Denne barnevognen er beregnet på ett barn fra nyfødt og opp til 22 kg eller 4 år, avhengig av hva som kommer først, med Graco® Click Connect™ bilstol fra nyfødt opptil 13 kg eller med Evo bæreseng fra nyfødt og opptil 9 kg.

Kontroller at kroppen til barnevognene, seteenheten eller bilstolfestene er riktig festet før bruk.

Produktet er ikke egnet for løping eller skøyteløp.

Barnevognen skal kun brukes med barn som veier under 22 kg. Barnevognen skades hvis den brukes med et barn den ikke er egnet til.

I sportsvogn designet for bruk fra fødselen av, skal den mest tilbaketente posisjonen brukes for nyfødte babyer.

Parkeringsbremsen skal være aktiv når barnet settes i og tas ut.

Maksimal belastning i handlekurven: 5 kg.

Bruk barnevognen med bare ett barn om gangen.

Ikke fest gjenstander til håndtaket,

seteryggen eller sidene av barnevognen. Ekstra belastning vil påvirke stabiliteten til barnevognen og kan gjøre at vognen velter.

En belastning som er festet til håndtaket, på baksiden av ryggstøtten og/eller på sidene av vognen, vil påvirke stabiliteten.

Tilbehør som ikke er godkjent av produsenten, skal ikke brukes. Kun erstatningsdeler som leveres eller anbefales av produsenten, skal brukes. Bilstoler som brukes sammen med undervogn erstatter ikke en barneseng eller en seng. Dersom barnet trenger å sove, må det legges i en egnet barnevogn, barneseng eller seng.

For å unngå kvelning må du fjerne plastposen og emballasjen før du bruker dette produktet. Plastposen og emballasjematerialet skal deretter holdes borte fra babyer og barn.

Må settes sammen av en voksen.

Les alle instruksjonene i bruksanvisningen før du bruker produktet. Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig bruk. Dersom ikke disse advarslene og instruksjonene følges, kan det føre til alvorlig personskade eller død.

For å unngå alvorlig skade fra fall eller skliing må sikkerhetsbeltet alltid brukes.

Sørg for at kroppen til barnet er fri fra bevegelige deler når du justerer vognen.

Bruk aldri barnevogner på trapper eller rulletrapper.

Hold unna gjenstander med høye temperaturer, væsker og elektronikk.

Plasser aldri vognen på veier, bakker

eller farlige steder.

For å unngå kvelning må du IKKE plassere gjenstander med en streng rundt barnets nakke, henge strenger fra dette produktet eller feste strenger til leker.

IKKE legg barn i oppbevaringskurven.

For å unngå at fingre setter seg fast må du være forsiktig når du bretter sammen og opp vognen.

For å ivareta sikkerheten til barnet må du sørge for at alle delene er ordentlig montert og festet før du bruker barnevognen.

For å unngå kvelning må du sørge for at barnet ditt holdes godt borte fra kalesjen.

Sett alltid på bremsene når du parkerer vognen.

Slutt å bruke barnevognen hvis den er skadet eller ødelagt.

## STELL OG VEDLIKEHOLD

RENGJØRE SETEPUTEN. Tørk seteputen med en fuktig klut.

NÅR SPORTSVOGNEN BRUKES på stranden, må den renses helt etterpå for å fjerne sand og salt fra hjulene.

KONTROLLER SPORTSVOGNEN IBLANT for å se etter løse skruer, slitte deler eller revne materialer eller sømmer. Skift ut eller reparer delene etter behov.

SLUTT Å BRUKE SPORTSVOGNEN hvis den blir skadet eller ødelagt.

RENGJØR RAMMEN PÅ SPORTSVOGNEN kun med husholdningssåpe eller

-vaskemiddel og varmt vann. INGEN BLEKEMIDLER, SPRIT ELLER SLIPENDE RENGJØRINGSMIDLER.

La tørke før lagring.

Regntrekket rengjøres med håndvask. IKKE BRUK BLEKEMIDDEL.

Rengjør vognposen med håndvask og lufttørking. IKKE BRUK BLEKEMIDDEL. (utvalgte modeller)

OVERDREVEN EKSPONERING FOR SOLEN kan føre til at platen og stoffet på barnevognen falmer tidlig.

## Deleliste

- A** Hette
- B** Setepute
- C** Støtfangerstang
- D** Seletrekk
- E** Sele
- F** Svinghjulås
- G** Løsning av hjul
- H** Forhjul
- I** Kurv
- J** Bakhjul
- K** Skvettskjerm
- L** Justeringsknapp for fotstøtte
- M** Justeringsknapp for håndtak
- N** Løsning av håndtak
- O** Luksus-vognpose (på utvalgte modeller)
- P** Myggnetting
- Q** Regntrekk
- R** Tett innpakning

## Produktoppsett

### Åpne barnevognen

Se bilder **1** - **3**

- Kontroller at rammen på barnevognen er helt låst før du fortsetter.

## Bakhjul

Se bilder **4** - **9**

## Montere kurv

Se bilder **10**

## Feste bakre skvettskjerm

Se bilder **11**

## Brette sportsvognen uten barnesete

Se bilder **12** - **13**

## Brette opp sportsvognen

Se bilder **14** - **16**

## Svinghjulås

Se bilder **17** - **18**

## Fjerne forhjulene

Se bilder **19**

## Bremser

Se bilder **20** - **21**

## Feste og fjerne Graco®, Click Connect™-babybilstol (8AG/8AV/8AO) (medfølger ikke nødvendigvis)

Se bilder **22** - **25**

## Feste/fjerne barnesetet

Se bilder **26** - **27**

## Støtfangerstang

Se bilder **28** - **29**

## Hette

Se bilder **30** - **32**

## Heve og lene setet

Se bilder **33** - **34**

## Justere fotstøtte

Se bilder **35**

## Justere høyden på håndtaket

Se bilder **36**

## Brette sportsvognen med barnesete

Se bilder **37** - **39**

## Feste barnet – 5-punktsbelte

Se bilder **40** - **45**

## Justere høyden på selen

Se bilder **46** - **51**

## Bruke regntrekket

Se bilder **52** - **54**

- Når du bruker regntrekket, må du alltid sjekke ventilasjonen.

## Bruke myggnetting

Se bilder **55**

## Tett innpakning

Se bilder **56** - **58**

## Luksus-vognpose

Se bilder **59** - **64**

## SV VARNING

Överensstämmer med  
EN 1888-2:2018.

**VIKTIGT - LÄS IGENOM NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS BARNETS SÄKERHET KAN PÅVERKAS OM DU INTE FÖLJER DESSA INSTRUKTIONER.**

Lämna aldrig barnet utan tillsyn.

Kontrollera att alla spärrar är inkopplade före användning.

För att undvika skador så kontrollera att barnet hålls på avstånd när den här produkten fälls upp och fälls ihop.

Låt inte barnet leka med den här produkten.

Den här sittvagnen är avsedd för ett barn från nyfödd upp till 22 kg eller 4 år beroende på vilket som inträffar först, med Graco® Click Connect™-spädbarnsbilstol från nyfödd upp till 13 kg eller med Evo-babylift från nyfödd upp till 9 kg.

Använd alltid säkerhetssystemet.

Kontrollera att liggdelen eller sittdelen eller bilstolstillbehören är ordentligt fastsatta innan användning.

Den här produkten är inte lämplig för löpning eller rullskridskoåkning.

Sittvagnen får bara användas med ett barn som väger mindre 22kg. Det skadar sittvagnen om barnet inte passar i den.

Sittvagn som är konstruerad att användas från födseln ska rekommendera användningen för den maximala lutningspositionen för nyfödda barn.

Parkeringsenheten ska användas när barnet sätts i eller tas ut.

Maximal belastning på shoppingkorgen: 5 kg.

Använd sittvagnen med bara ett barn åt gången.

Fäst inte föremål på handtaget, sätets baksida eller sittvagnens sidor. Alla ytterligare belastningar påverkar sittvagnens stabilitet och kan göra så att sittvagnen välter.

All last som fästs på handtaget och/eller ryggstödet baksida och/eller på fordonets sidor påverkar fordonets stabilitet.

Accessoarer som inte är godkända av tillverkaren ska inte användas. Endast utbytesdelar som tillhandahålls eller rekommenderas av tillverkaren ska användas.

Bilstolar som används tillsammans med chassin ersätter inte en barnsäng eller säng. Om ditt barn behöver sova ska det placeras i en lämplig liggdel, barnsäng eller säng.

För att undvika kvävningrisk, ta bort plastpåsen och förpackningsmaterialet innan produkten används. Plastpåsen och förpackningsmaterialet måste sedan hållas borta från spädbarn och barn.

Måste monteras av vuxen.

Läs igenom alla instruktionerna i bruksanvisningen innan produkten används. Spara bruksanvisningen för framtida bruk. Underlåtenhet att följa dessa varningar och instruktioner kan resultera i allvarlig skada eller dödsfall.

För att undvika allvarliga skador, från att barnet faller eller glider ur, ska säkerhetsbältet alltid användas.

Var noga med att ditt barns kropp inte är i vägen för rörliga delar när du justerar sittvagnen.

Använd aldrig sittvagnen i trappor eller rulltrappor.

Håll på avstånd från föremål som har hög temperatur, vätskor och elektronik.

Placera aldrig sittvagnen på vägar, sluttningar eller i farliga områden.

För att förhindra strypning, placera INTE föremål med snöre runt barnets hals, häng eller fäst inga snören från denna produkt eller på leksaker.

Använd INTE förvaringskorgen för att bära barnet.

För att undvika att fingrar fastnar så var försiktig när sittvagnen fälls ihop och fälls upp.

För att säkerställa ditt barns säkerhet så var noga med att alla delar är ordentligt monterade innan du använder sittvagnen.

För att undvika strypning så kontrollera att ditt barn är på avstånd från suffletten.

Använd alltid bromsarna när du parkerar sittvagnen.

Sluta använd sittvagnen om den är skadad eller trasig.

## SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

RENGÖRA SITTDYNAN. Torka rent sittdynan med en fuktig trasa.

NÄR DU ANVÄNDER DIN SITTVAGN på stranden så rengör din sittvagn efteråt för att ta bort sand och salt från hjulmontagen.

KONTROLLERA DIN SITTVAGN DÅ OCH DÅ för att se om skruvar sitter löst, delar är slitna, material sönderrivet eller sprucket i sömmarna. Reparera eller byt ut delarna efter behov.

SLUTA ATT ANVÄNDA DIN SITTVAGN om den skadas eller går sönder.

RENGÖR SITTVAGNSRAMEN endast med hushållstvål eller hushållsrengöringsmedel och varmt vatten. INGA BLEKMEDEL, INGA SPRIT-ELLER SLIPANDE RENGÖRINGSMEDEL.

Låt den torka innan den ställs undan.

Handtvätta regnskyddet. BLEK INTE Handtvätta och droptorka fotmuffen.

BLEK INTE (på vissa modeller)

ÖVERDRIVEN EXPONERING FÖR SOLEN kan göra att sittvagnens plast och tyg bleknar i förtid.

## Förteckning över delar

**A** Sufflett

**B** Sittdyna

**C** Stötfångarstång

**D** Seleöverdrag

**E** Sele

**F** Lås till svängbart hjul

**G** Hjulfrikoppling

**H** Framhjul

**I** Korg

**J** Bakhjul

**K** Stänkskärm

**L** Justeringsknapp för fotstöd

**M** Justeringsknapp för handtag

**N** Handtagsfrikoppling

**O** Lyxig fotmuff (på vissa modeller)

**P** Myggnät

**Q** Regnskydd

**R** Värmepläd

## Produktinställning

### Öppna barnvagnen

Se bilder **1** - **3**

- Kontrollera att barnvagnens ram är helt upphakad innan du fortsätter.

### Bakhjul

Se bilder **4** - **9**

### Montera korg

Se bilder **10**

### Passa in bakre stänkskydd

Se bilder **11**

### Fälla ihop sittvagnen utan småbarnssitsen

Se bilder **12** **13**

### Fälla upp din sittvagn

Se bilder **14** - **16**

### Lås till svängbart hjul

Se bilder **17** **18**

### Ta av framhjulen

Se bilder **19**

### Bromsar

Se bilder **20** **21**

### Montera och ta bort Graco® Click Connect™-bilbarnstol för spädbarn (8AG/ 8AV/ 8AO) (ingår eventuellt inte)

Se bilder **22** - **25**

### Sätta fast/ta bort småbarnssitsen

Se bilder **26** **27**

### Stötfångarstång

Se bilder **28** **29**

### Sufflett

Se bilder **30** - **32**

### Höja och luta sitsen

Se bilder **33** **34**

### Ställa in fotstödet

Se bilder **35**

### Ställa in handtagshöjden

Se bilder **36**

### Fälla ihop sittvagnen med småbarnssitsen

Se bilder **37** - **39**

### Fästa ditt barn - 5 punktssele

Se bilder **40** - **45**

### Ställa in selens höjdposition

Se bilder **46** - **51**

### Använda regnskydd

Se bilder **52** - **54**

- När ett regnskydd används ska dess ventilation alltid kontrolleras.

### Använda myggnät

Se bilder **55**

### Värmepläd

Se bilder **56** - **58**

### Lyxig fotmuff

Se bilder **59** - **64**

## FI ⚠ VAROITUS

Normin EN 1888-2:2018 mukainen.

### TÄRKEÄÄ - LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN

LAPSESI TURVALLISUUS VOI OLLA UHATTUNA, JOLLET NOUDATA NÄITÄ OHJEITA.

Älä koskaan jätä lasta valvomatta.

Varmista, että kaikki lukituslaitteet on lukittu ennen käyttöä.

Varmista vamman välttämiseksi, että lapsi pysyy loitolla, kun tätä tuotetta avataan ja taitetaan.

Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.

Nämä lastenrattaat on tarkoitettu yhdelle vastasyntyneestä 22 kg painavalle tai 4-vuotiaalle lapselle, kumpi vain toteutuu ensin, Graco® Click Connect™ -vauvan autonistuimen kanssa vastasyntyneestä 13 kg painavalle lapselle tai Evo-kantokopan kanssa vastasyntyneestä 9 kg painavalle lapselle.

Käytä aina turvaistuinjärjestelmää.

Tarkista, että vaunukopan, istuinyksikön tai auton istuimen kiinnityslaitteet on oikein lukittu ennen käyttöä.

Tämä tuote ei ole sopiva käytettäväksi juostessa tai luistellessa.

Käytä näitä lastenrattaita korkeintaan 22 kg painavalla lapsella. Jos lapsi on tätä painavampi, lastenrattaat vahingoittuvat.

Vastasyntyneille käytettäväksi suunniteltuja lastenrattaita on suositeltavaa käyttää kallistuneimmassa asennossa vastasyntyneillä vauvoilla.

Pysäköintilaitte on lukittava, kun lasta asetetaan tai poistetaan.

Ostoskorin maksimikuorma: 5 kg.

Käytä lastenrattaita vain yhdellä lapsella kerrallaan.

Älä kiinnitä kohteita lastenrattaiden kahvaan, selkänojaan tai sivuille. Kaikki lisäkuorma vaikuttaa lastenrattaiden vakauteen ja voi aiheuttaa niiden kaatumisen.

Mikä tahansa kahvaan ja/tai välineen selkänojan taakse ja/tai sivuille kiinnitetty kuorma vaikuttaa välineen vakauteen.

Lisävarusteita, jotka eivät ole valmistajan hyväksymiä, ei tule käyttää. Ainoastaan valmistajan toimittamia tai suosittelemia vaihto-osia saa käyttää.

Auton istuimilla yhdessä alustan kanssa käytettynä tämä väline ei korvaa lastensänkyä tai vuodetta. Jos lapsen on nukuttava, laske hänet sopivaan vaunukoppaan, lastensänkyyn tai vuoteeseen.

Tukehtumisen välttämiseksi poista muovipussi ja pakkausmateriaalit ennen tämän tuotteen käyttöä. Muovipussi ja pakkausmateriaalit tulee pitää vauvojen ja lasten ulottumattomissa.

Kokoamiseen tarvitaan aikuista.

Lue kaikki tämän käyttöoppaan ohjeet ennen tuotteen käyttöä. Säilytä käyttöopas tulevaa käyttöä varten. Näiden varoitusten ja ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa vakavaan vammaan tai kuolemaan.

Välttääksesi ulos liukumisesta tai putoamisesta aiheutuvan vakavan vamman, käytä aina turvavyötä.

Varmista, että lapsen keho on irti liikkuvista osista, kun säädät

lastenvaunuja.

Älä käytä lastenvaunuja portaissa tai liukuportaissa.

Pidä tuotetta loitolla kuumista kohteista, nesteistä ja elektroniikasta.

Älä koskaan jätä lastenvaunuja teille, rinteisiin tai vaarallisiin paikkoihin.

Kuristumisen välttämiseksi ÄLÄ aseta langallisia esineitä lapsen kaulan ympärille. Ripusta langat tästä tuotteesta tai kiinnitä langat leluihin.

ÄLÄ käytä säilytyskoria lapsen kantokoppana.

Vältäaksesi sormen juuttumisen, ole varovainen taitellessasi tai avatessasi lastenvaunuja.

Varmistaaksesi lapsen turvallisuuden, varmista että kaikki osat on koottu ja kiinnitetty oikein ennen lastenvaunujen käyttöä.

Vältäaksesi kuristumisen, varmista, ettei lapsesi ole takertunut kuomuun.

Lukitse jarrut aina pysäköidessäsi lastenvaunut.

Älä käytä lastenvaunuja, jos ne ovat vahingoittuneet tai rikkoutuneet.

## HOITO JA KUNNOSSAPITO

ISTUINTYYNYN PUHDISTAMINEN.

Pyyhi istuintyynty puhtaaksi kostealla liinalla.

KUN KÄYTÄT LASTENRATTAITA hiekkarannalla, puhdista lastenrattaat jälkeensä kauttaaltaan poistaaksesi hiekan ja suolan rengaskokoonpanoista.

TARKISTA LASTENRATTAAT AJOITTAIN löysien ruuvien, kuluneiden osien, repeytyneen materiaalin tai ompeleiden varalta. Vaihda tai korjaa osat tarpeen mukaan.

LOPETA LASTENRATTAIDEN KÄYTTÖ, jos ne vahingoittuvat tai rikkoutuvat. LASTENRATTAIDEN PUHDISTAMINEN, käytä puhdistamiseen ainoastaan astianpesuainetta ja lämmintä vettä. EI VALKAISUAINETTA, ALKOHOLIA TAI HIOVIA PUHDISTUSAINETTA.

Anna kuivua ennen varastointia.

Pudista sadesuoja käsin pesemällä. ÄLÄ KÄYTÄ VALKAISUAINETTA.

Puhdista lämpöpussi käsin pesemällä ja anna tippua kuvaksi. ÄLÄ KÄYTÄ VALKAISUAINETTA. (määrätyissä malleissa)

LIALLINEN ALTISTUMINEN AURINGOLLE voi aiheuttaa lastenrattaiden muovi- ja kangasosien ennenaikaista haalistumista.

## Osaluettelo

**A** Kuomu

**B** Istuintyynty

**C** Puskuritanko

**D** Valjaiden suojukset

**E** Valjaat

**F** Renkaan kääntölukko

**G** Renkaan vapautus

**H** Etupyörä

**I** Kori

**J** Takapyörä

**K** Lokasuoja

**L** Jalkatuen säätöpainike

**M** Kahvan säätöpainike

**N** Kahvan vapautus

**O** Luksus-lämpöpussi (määrätyissä malleissa)

**P** Hyttysverkko

**Q** Sadesuoja

**R** Kantopussi

## Tuotteen asetus

### Lastenvaunujen avaaminen

Katso kuvat 1 - 3

- Tarkista, että lastenvaunujen runko on lukittu täysin auki ennen kuin jatkat.

### Takapyörät

Katso kuvat 4 - 9

### Korin kokoaminen

Katso kuvat 10

### Takalokasuojan kiinnittäminen

Katso kuvat 11

### Lastenrattaiden taittaminen ilman lastenistuinta

Katso kuvat 12 - 13

### Lastenrattaiden avaaminen

Katso kuvat 14 - 16

### Renkaan kääntölukko

Katso kuvat 17 - 18

### Etupyörien irrottaminen

Katso kuvat 19

### Jarrut

Katso kuvat 20 - 21

### Graco® Click Connect™ -vauvan autoistuimen kiinnittäminen ja irrottaminen (8AG/ 8AV/ 8AO) (Ei ehkä kuulu toimitukseen)

Katso kuvat 22 - 25

### Kiinnitä/irrota lastenistuin

Katso kuvat 26 - 27

### Puskuritanko

Katso kuvat 28 - 29

### Kuomu

Katso kuvat 30 - 32

### Istuimen nostaminen ja kallistaminen

Katso kuvat 33 - 34

### Jalkatuen säätäminen

Katso kuvat 35

### Kahvan korkeuden säätäminen

Katso kuvat 36

### Lastenrattaiden taittaminen lastenistuimen kanssa

Katso kuvat 37 - 39

### Lapsen kiinnittäminen - 5-pistevaljaat

Katso kuvat 40 - 45

## Valjaiden korkeussijainnin säätäminen

Katso kuvat 46 - 51

## Sadesuojan käyttö

Katso kuvat 52- 54

- Kun käytät sateensuojaa, tarkista aina sen tuuletus.

## Hyttysverkon käyttö

Katso kuvat 55

## Kantopussi

Katso kuvat 56- 58

## Luksus-lämpöpussi

Katso kuvat 59- 64

## HU ⚠ FIGYELMEZTETÉS

Megfelel az EN 1888-2:2018 szabványnak

### FONTOS - OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS TARTSA MEG A KÉSŐBBIEKRE

AMENNYIBEN NEM KÖVETI EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT, EZ BEFOLYÁSOLHATJA A GYEREK BIZTONSÁGÁT.

Soha ne hagyja a gyermekét felügyelet nélkül.

Használat előtt győződjön meg, hogy minden záró eszköz be van kapcsolva.

A sérülések elkerülése érdekében bizonyosodjon meg, hogy a gyerek távol van tartva amikor összehajtja vagy kinyitja a terméket.

Ne engedje a gyermeket játszani ezzel a termékkel.

Ez a gyerekkocsi egy gyereknek készült, születéstől 22 kg-ig vagy 4 éves korig, amelyik hamarabb bekövetkezik, a Graco® Click Connect™ Infant autós gyereküléssel 13 kg-ig vagy az Evo hordozókosárral születéstől 9 kg-ig.

Mindig használja az ülésrendszert.

Használat előtt ellenőrizze, hogy a gyerekkocsi szerkezete és az ülés vagy autós gyerekülés tartozék eszközei helyesen vannak összeszerelve.

Ez a termék nem megfelelő kocogásra vagy görkorcsolyázásra.

A gyerekkocsit 22kg-nál könnyebb gyerekekkel használja. A nem beleváló gyerekekkel a gyerekkocsiban kárt okozhat.

A születéstől használható gyerekkocsikat ajánlott a legjobban megdöntött helyzetben használni

újszülött gyerekeknek.

A parkoló eszközt kapcsolja be amikor behelyezi és kiveszi a gyermeket.

A bevásárlókosár maximális terhelése: 5 kg.

A gyerekkocsit egyszerre csak egy gyermek használja.

Ne csatoljon elemeket a fogantyúhoz, üléstámlára vagy a gyerekkocsi oldalára. Bármilyen további teher a gyerekkocsi stabilitását befolyásolja és a gyerekkocsi felbillenését okozhatja.

Bármilyen teher amit a fogantyúra, a háttámlára és/vagy a jármű oldalára helyez, a jármű stabilitását befolyásolhatja.

A gyártó által nem jóváhagyott tartozékokat ne használja. Csak a gyártó által szállított vagy ajánlott cserealkatrészeket használja.

A csecsemőhordozó és alvász együttes használatához ez a jármű nem helyettesíti a kosarat vagy ágyat. Ha a gyereknek alvásra van szüksége, helyezze megfelelő gyerekágyba, kosárba vagy ágyba.

A fulladás elkerülése érdekében távolítsa el a műanyag zacskókat és csomagoló anyagokat mielőtt a terméket használná. A műanyag zacskót és a csomagoló anyagokat ezután a csecsemőktől és gyerekektől távol kell tartani.

Az összeszerelést felnőtt személynek kell elvégeznie.

A termék használata előtt olvassa el az útmutatóban lévő összes utasítást. Kérjük őrizze meg a használati utasítást a jövőbeni felhasználásra.

A figyelmeztetések és utasítások betartásának elmulasztása súlyos sérülést vagy halált eredményezhet.

A kiesés vagy kicsúszás miatt bekövetkező személyi sérülések megelőzése érdekében mindig használja a biztonsági övet.

Győződjön meg, hogy a gyerek teste nem akad be a mozgó alkatrészekbe amikor a gyerekkocsit állítja.

Soha ne használjon gyerekkocsit lépcsőkön vagy mozgólépcsőkön.

Tartsa távol magas hőmérsékletű tárgyaktól, folyadékoktól és elektronikától.

Soha ne hagyja a gyerekkocsit az úton, lejtőkön vagy veszélyes zónákban.

Az esetleges fulladások megelőzése érdekében NE tegyen zsinórral ellátott tárgyakat a gyermek nyaka köré, ne függessen fel zsinórokat a gyerekágyra, és ne kössön zsinórokat a játékokra.

NE használja a tároló kosarat gyerekhordozónak.

Kerülje el az ujj becsípését, figyeljen oda amikor összehajtja vagy kinyitja a gyerekkocsit.

A gyerek biztonságának érdekében kérjük győződjön meg, hogy minden alkatrész össze van szerelve és megfelelően meg van húzva mielőtt a gyerekkocsit használja.

Ahhoz, hogy megelőzze a fulladást, győződjön meg hogy a gyerek távol van az üléstől.

Mindig használja a fékeket amikor leparkolja a gyerekkocsit.

Ne használja tovább a gyerekkocsit ha sérült vagy törött.

## GONDOZÁS ÉS KARBANTARTÁS

ÜLÉSPÁRNA TISZTÍTÁSA. Nedves ruhával törölje tisztára az ülés párnát.

HA A GYEREKKOCSIT TENERPARTON HASZNÁLJA, tisztítsa meg teljesen a gyerekkocsit hogy eltávolítsa a homokot és sót a kerékrendszerből.

RENDSZERES IDŐKÖZÖNKÉNT ELLENŐRIZZE A GYEREKKOCSIT, hogy nincsenek-e meglazult csavarok, lehasználdott alkatrészek, illetve elszakadt anyagdarabok vagy varrások. Szükség szerint cserélje ki vagy javítsa meg az alkatrészeket.

Amennyiben a gyerekkocsi eltörik vagy károsodik, NE HASZNÁLJA TOVÁBB.

A GYEREKKOCSI KERETÉNEK TISZTÍTÁSÁHOZ kizárólag háztartási szappant és meleg vizet használjon. NE HASZNÁLJON FEHÉRÍTŐT, SZESZT VAGY KARCOLÓ TISZTÍTÓSZERT.

Tárolás előtt hagyja megszáradni.

Az esőtakarót mossa kézzel. NE FEHÉRÍTSE.

A lábtakarót mossa kézzel és szárítsa csepegtetéssel. NE FEHÉRÍTSE. (kiválasztott modelleken)

TÚLZOTT NAPFÉNYNEK VALÓ KITÉTEL korai fakulást okozhat a gyerekkocsi szövetén és műanyagán.

## Alkatrészek listája

- A Fedél
- B Ülőpárna
- C Ütköző rúd
- D Hámszj borító
- E Hámszj
- F Forgó kerekek zárja

G Kerékfeloldó

H Első kerék

I Kosár

J Hátsó kerék

K Sárvédő

L Lábtartó állító gomb

M Fogantyú állító gomb

N Fogantyú kioldó

O Luxus lábtakaró (bizonyos modelleken)

P Szúnyogháló

Q Esőtakaró

R Laza takaró

## Termék összeállítása

### A gyerekkocsi kinyitása

Lásd a képeket 1 - 3

- Ellenőrizze, hogy a gyerekkocsi teljesen ki van nyitva használat előtt.

### Hátsó kerekek

Lásd a képeket 4 - 9

### Kosár összeszerelése

Lásd a képeket 10

### A hátsó sárvédő felszerelése

Lásd a képeket 11

### A gyerekkocsi összehajtása a gyerekülés nélkül

Lásd a képeket 12 - 13

### A gyerekkocsi kihajtása

Lásd a képeket 14 - 16

## Forgó kerekek zárja

Lásd a képeket 17 - 18

## Az első kerekek eltávolításához

Lásd a képeket 19

## Fékek

Lásd a képeket 20 - 21

## A Graco® Click Connect™ csecsemő autósülés (8AG/8AV/8AO) illesztése és eltávolítása (megtörténhet, hogy nem tartozék)

Lásd a képeket 22 - 25

## Gyerekülés illesztése/eltávolítása

Lásd a képeket 26 - 27

## Ütköző rúd

Lásd a képeket 28 - 29

## Fedél

Lásd a képeket 30 - 32

## Az ülés felemelése és megdöntése

Lásd a képeket 33 - 34

## A lábtartó állítása

Lásd a képeket 35

## Fogantyú magasságának állítása

Lásd a képeket 36

## A gyerekkocsi összehajtása a gyereküléssel

Lásd a képeket 37 - 39

## A gyerek rögzítése - 5 pontos hámszíjjal

Lásd a képeket 40 - 45

## A hámszín magasságának állítása

Lásd a képeket 46 - 51

## Az esőtakaró használata

Lásd a képeket 52 - 54

- Amikor használja az eső elleni borítót, kérjük mindig ellenőrizze a szellőzést.

## A szúnyogháló használata

Lásd a képeket 55

## Laza takaró

Lásd a képeket 56 - 58

## Luxus lábtakaró

Lásd a képeket 59 - 64

## RO ⚠️ ATENȚIE

Respectă cerințele standardului EN 1888-2:2018.

### IMPORTANT - CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE

SIGURANȚA COPILULUI POATE FI AFECTATĂ DACĂ NU RESPECTAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.

Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt cuplate înainte de utilizare.

Pentru a evita rănirea, asigurați-vă că, atunci când deschideți și când pliați acest produs, copilul nu se află în apropierea acestuia.

Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.

Acest cărucior este destinat unui nou-născut sau copil cu greutatea de până la 22 kg sau vârsta de până la 4 ani, oricare survine prima, cu scaunul auto Graco® Click Connect™ Infant până la 13 kg sau cu pătuțul portabil Evo, până la 9 kg.

Utilizați întotdeauna sistemul de siguranță.

Înainte de utilizare, verificați cuplarea corectă a corpului căruciorului sau a scaunului ori a dispozitivelor de atașare a scaunului auto.

Acest produs nu este adecvat pentru alergare sau patinaj.

Utilizați căruciorul pentru copii cu o greutate de până la 22 kg. Căruciorul va suferi daune dacă îl utilizați pentru un copil cu o greutate nepotrivită.

Pentru cărucioarele destinate pentru a fi utilizate pentru copiii nou-născuți,

se recomandă utilizarea poziției de înclinare maximă.

Dispozitivul de parcare trebuie cuplat atunci când așezați sau ridicați copilul. Sarcina maximă a coșului pentru cumpărături 5 kg.

Nu folosiți căruciorul pentru mai mult de un copil simultan.

Nu atașați obiecte de mâner, de spătarul scaunului sau de părțile laterale ale căruciorului. Orice sarcină suplimentară va afecta stabilitatea căruciorului și poate duce la răsturnarea acestuia.

Orice sarcină atașată pe mâner și/sau pe partea din spate a spătarului și/sau pe părțile laterale ale vehiculului afectează stabilitatea acestuia.

Se interzice utilizarea accesoriilor care nu sunt aprobate de către producător. Trebuie utilizate doar piese de schimb furnizate sau recomandate de către producător.

Pentru scaunele de mașină utilizate în combinație cu un cadru, vehiculul nu înlocuiește pătuțul sau patul. În cazul în care copilul trebuie să doarmă, puneți copilul într-un cărucior, pătuț pliant sau pat adecvat.

Pentru a evita sufocarea, îndepărtați punga de plastic și materialele de ambalare înainte de a utiliza acest produs. Punga de plastic și materialele de ambalare trebuie apoi ferite de sugari și copii.

Asamblarea trebuie efectuată de un adult.

Citiți toate instrucțiunile din manual înainte de utilizarea produsului. Păstrați manualul de instrucțiuni pentru utilizare ulterioară. Nerespectarea acestor avertismente

și instrucțiuni poate duce la vătămare gravă sau deces.

Pentru a evita accidentările grave cauzate de căderi sau alunecări din leagăn, folosiți întotdeauna centura de siguranță.

Asigurați-vă că nu există pericolul ca piesele în mișcare să intre în contact cu copilul la reglarea căruciorului.

Nu utilizați niciodată căruciorul pe stări sau pe scări rulante.

Păstrați departe de obiecte la temperaturi mari, lichide și electronice.

Nu amplasați niciodată căruciorul pe șosele, pante sau în zone periculoase.

Pentru a evita strangularea, NU plasați obiecte cu corzi în jurul gâtului copilului, nu agățați corzi de acest produs și nu atașați șnururi la jucării.

NU utilizați coșul de depozitare pentru a transporta copii.

Pentru a evita prinderea degetelor, pliați și defaceți cu grijă căruciorul.

Pentru a garanta siguranța copilului dvs., asigurați-vă că toate componentele sunt asamblate și fixate corect, înainte de a utiliza căruciorul.

Pentru a evita strangularea, asigurați-vă că bebelușul nu este deranjat de baldachin.

Acționați întotdeauna frânele când parcați căruciorul.

Nu mai utilizați căruciorul dacă este deteriorat sau rupt.

## ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

CURĂȚAREA PERNEI SCAUNULUI.

Curățați perna scaunului cu o cârpă umedă.

CÂND UTILIZAȚI CĂRUCIORUL la plajă, curățați-l complet ulterior, pentru

a îndepărta nisipul și sarea de pe ansamblurile roților.

VERIFICAȚI PERIODIC CĂRUCIORUL pentru a vedea dacă există șuruburi slăbite, piese uzate, material sau cusături rupte. Înlocuiți sau reparați piesele după cum este necesar.

NU MAI UTILIZAȚI CĂRUCIORUL dacă este deteriorat sau rupt.

PENTRU A CURĂȚA CADRUL CĂRUCIORULUI, utilizați doar săpun sau detergent de uz casnic și apă caldă. NU FOLOSIȚI ÎNĂLBITOR, SPIRT SAU PRODUSE DE CURĂȚARE ABRAZIVE.

Lăsați căruciorul să se usuce înainte să îl depozitați.

Pentru a curăța husa de ploaie, spălați-o manual. NU FOLOSIȚI ÎNĂLBITORI.

Pentru a curăța apărătoarele pentru picioare NU FOLOSIȚI ÎNĂLBITORI. (la anumite modele)

EXPUNEREA EXCESIVĂ LA SOARE poate cauza decolorarea prematură a materialelor plastice și textile ale căruciorului.

## Lista de piese

- A** Capac
- B** Pernuța scaunului
- C** Bară de protecție
- D** Capace ham
- E** Ham
- F** Blocare roți pivotante
- G** Eliberare roți
- H** Roată față
- I** Coș
- J** Roată spate
- K** Apărătoare de noroi

**L** Buton de reglare a suportului pentru picioare

**M** Buton de reglare a mânerului

**N** Eliberare a mânerului

**O** Apărătoare pentru picioare, de lux (la anumite modele)

**P** Plasă anti-țânțari

**Q** Husă de ploaie

**R** Fașă

## Instalarea produsului

### Pentru a deschide căruciorul

Consultați imaginile 1 - 3

- Asigurați-vă că este deblocat complet cadrul căruciorului înainte de a continua.

### Roată spate

Consultați imaginile 4 - 9

### Asamblarea coșului

Consultați imaginile 10

### Montarea apărătorii de noroi din spate

Consultați imaginile 11

### Pentru a plia căruciorul fără scaunul pentru bebeluși

Consultați imaginile 12 - 13

### Defacerea căruciorului

Consultați imaginile 14 - 16

### Blocare roți pivotante

Consultați imaginile 17 - 18

### Pentru a scoate roțile din față

Consultați imaginile 19

### Frâne

Consultați imaginile 20 - 21

### Pentru a atașa și a îndepărta scaunul auto pentru bebeluși Graco® Click Connect™ (8AG/8AV/8AO)(este posibil să nu fie inclus)

Consultați imaginile 22 - 25

### Atașarea/scoaterea scaunului pentru bebeluși

Consultați imaginile 26 - 27

### Bară de protecție

Consultați imaginile 28 - 29

### Capac

Consultați imaginile 30 - 32

### Pentru a ridica și înclina scaunul

Consultați imaginile 33 - 34

### Reglarea suportului pentru picioare

Consultați imaginile 35

### Reglarea înălțimii mânerului

Consultați imaginile 36

### Pentru a plia căruciorul cu scaunul pentru bebeluși

Consultați imaginile 37 - 39

## Fixarea copilului - ham în 5 puncte

Consultați imaginile 40 - 45

## Reglarea poziției înălțimii hamului

Consultați imaginile 46 - 51

## Utilizarea husei de ploaie

Consultați imaginile 52 - 54

- Dacă folosiți husa pentru ploaie, verificați întotdeauna aerisirea.

## Plasă anti-țânțari

Consultați imaginile 55

## Fașă

Consultați imaginile 56 - 58

## Apărătoare pentru picioare, de lux

Consultați imaginile 59 - 64

## EL ⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Συμμορφώνεται με το πρότυπο EN 1888 -2:2018.

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

ΑΝ ΔΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΤΕΘΕΙ ΣΕ ΚΙΝΔΥΝΟ Η ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΑΣ.

Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη.

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα ασφάλισης είναι τοποθετημένα πριν από τη χρήση.

Για να αποφύγετε τραυματισμούς βεβαιωθείτε ότι το παιδί παραμένει σε απόσταση όταν ανοίγετε και κλείνετε το καρότσι.

Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.

Αυτό το καρότσι προορίζεται για χρήση με ένα παιδί από τη γέννηση μέχρι τα 22 κιλά ή την ηλικία των 4 ετών, όποιο συμβεί πρώτο, με το βρεφικό κάθισμα αυτοκινήτου Graco® Click Connect™ από τη γέννηση μέχρι τα 13 κιλά ή με το πορτ μπεμπέ Eno από τη γέννηση μέχρι τα 9 κιλά.

Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.

Βεβαιωθείτε ότι το σώμα του καροτσιού, το κάθισμα και τα εξαρτήματα στερέωσης του καθίσματος είναι σωστά τοποθετημένα πριν τη χρήση.

Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατινάζ.

Χρησιμοποιήστε το καρότσι αν το παιδί σας ζυγίζει λιγότερο από 22 κιλά. Κίνδυνος πρόκλησης βλάβης

στο καρότσι, αν το παιδί ζυγίζει περισσότερο.

Για τα καρότσια που προορίζονται για χρήση από τη γέννηση συνιστάται η χρήση της πλέον οριζόντιας θέσης για τα νεογέννητα μωρά.

Κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεση του παιδιού πρέπει να ενεργοποιείται το φρένο.

Μέγιστο φορτίο του καλαθιού: 5 κιλά.

Χρησιμοποιείτε το καρότσι μόνο με ένα παιδί τη φορά.

Μην τοποθετείτε αντικείμενα στη λαβή, το πίσω κάθισμα ή στα πλαϊνά του καροτσιού. Οποιοδήποτε πρόσθετο βάρος θα επηρεάσει τη σταθερότητα και θα μπορούσε να προκαλέσει ανατροπή του καροτσιού.

Κάθε φορτίο που συνδέεται με τη λαβή και/ή με το πίσω μέρος της πλάτης ή/και τις πλευρές του καροτσιού θα επηρεάσει τη σταθερότητα του καροτσιού.

Εξαρτήματα που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

Για τα καθίσματα αυτοκινήτων που χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό με ένα πλαίσιο, αυτό το όχημα δεν αντικαθιστά μια κούνια ή ένα κρεβάτι. Εάν το παιδί σας πρέπει να κοιμηθεί, τότε θα πρέπει να τοποθετηθεί σε κατάλληλο πορτ-μπεμπέ, κούνια ή κρεβάτι.

Για την αποφυγή ασφυξίας, αφαιρέστε την πλαστική σακούλα και τα υλικά συσκευασίας πριν τη χρήση του προϊόντος. Η πλαστική σακούλα και τα υλικά συσκευασίας θα πρέπει στη

συνέχεια να φυλάσσονται μακριά από μωρά και παιδιά.

Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικο.

Διαβάστε όλες τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο πριν τη χρήση του προϊόντος. Σε περίπτωση που δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες, αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή ακόμη και θάνατο.

Για να αποφύγετε σοβαρούς τραυματισμούς από πτώση ή ολίσθηση, χρησιμοποιείτε πάντα ζώνη ασφαλείας.

Βεβαιωθείτε ότι το σώμα του παιδιού σας είναι μακριά από τα κινούμενα μέρη κατά τη ρύθμιση του καροτσιού.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε σκάλες ή κυλιόμενες σκάλες.

Διατηρείτε μακριά από αντικείμενα υψηλής θερμοκρασίας, υγρά και ηλεκτρονικό εξοπλισμό.

Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε δρόμους, πλαγιές ή επικίνδυνες περιοχές.

Για να αποφύγετε τον στραγγαλισμό, ΜΗΝ τοποθετείτε αντικείμενα με κορδόνια γύρω από το λαιμό του παιδιού σας, αναρτάτε κορδόνια πάνω από το προϊόν ή δένετε παιχνίδια με κορδόνια.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το καλάθι αποθήκευσης για να μεταφέρετε το παιδί.

Για να αποφύγετε τραυματισμό των δακτύλων, πρέπει να προσέχετε όταν ανοίγετε και κλείνετε το καρότσι.

Για να διασφαλίσετε την ασφάλεια του παιδιού σας, βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη έχουν συναρμολογηθεί και στερεωθεί σωστά πριν

χρησιμοποιήσετε το καρότσι.

Για να αποφύγετε κίνδυνο στραγγαλισμού, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας είναι σε απόσταση από την κουκούλα.

Ενεργοποιείτε πάντα τα φρένα κατά τη στάθμευση του καροτσιού.

Διακόψτε τη χρήση του καροτσιού αν έχει υποστεί φθορά.

## ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΜΑΞΙΛΑΡΙΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ.** Καθαρίστε το μαξιλάρι του καθίσματος με ένα νωπό πανί.

**ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ** στην παραλία, καθαρίστε πλήρως το καρότσι μετά τη χρήση για να αφαιρέσετε την άμμο και το αλάτι από τις διατάξεις των τροχών.

**ΕΛΕΓΧΕΤΕ ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ** για χαλαρές βίδες, φθαρμένα εξαρτήματα, σχισμένο υλικό ή φθορές. Αντικαταστήστε ή επισκευάστε τα εξαρτήματα όπως απαιτείται.

**ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ** σε περίπτωση βλάβης ή φθοράς.

**ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ,** χρησιμοποιήστε οικιακό σαπούνι και ζεστό νερό. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΛΕΥΚΑΝΤΙΚΟ, ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑ Ή ΛΕΙΑΝΤΙΚΑ ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΑ.

Αφήστε να στεγνώσει πριν αποθηκεύσετε.

Πλύνετε το κάλυμμα βροχής στο χέρι. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΛΕΥΚΑΝΤΙΚΟ.

Πλύνετε τον υπνόσακο στο χέρι και αφήστε τον να στεγνώσει στον αέρα. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΛΕΥΚΑΝΤΙΚΟ. (σε επιλεγμένα μοντέλα)

Η ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ ΣΤΟΝ ΗΛΙΟ μπορεί να προκαλέσει πρόωρο ξεθώριασμα του πλαστικού και του υφάσματος του καροτσιού.

## Λίστα εξαρτημάτων

- A** Κουκούλα
- B** Μαξιλάρι καθίσματος
- C** Προστατευτική μπάρα
- D** Καλύμματα ιμάντων
- E** Σύστημα ιμάντων
- F** Ασφάλεια περιστροφής τροχών
- G** Αποδέσμευση τροχών
- H** Μπροστινός τροχός
- I** Καλάθι
- J** Πίσω τροχός
- K** Προστατευτικό λάσπης
- L** Κουμπί ρύθμισης υποπόδιου
- M** Κουμπί ρύθμισης λαβής
- N** Αποδέσμευση λαβής
- O** Πολυτελής υπνόσακος (σε συγκεκριμένα μοντέλα)
- P** Κουνουπιέρα
- Q** Κάλυμμα βροχής
- R** Μάρσιπος

## Προετοιμασία προϊόντος

**Για να ανοίξετε το καρότσι**

Δείτε τις εικόνες **1 - 3**

- Ελέγξτε ότι το πλαίσιο του καροτσιού είναι σωστά ασφαλισμένο πριν συνεχίσετε.

**Πίσω τροχοί**

Δείτε τις εικόνες **4 - 9**

**Τοποθέτηση καλαθιού**

Δείτε τις εικόνες **10**

**Τοποθέτηση πίσω προστατευτικού λάσπης**

Δείτε τις εικόνες **11**

**Κλείσιμο καροτσιού χωρίς κάθισμα**

Δείτε τις εικόνες **12 - 13**

**Άνοιγμα καροτσιού**

Δείτε τις εικόνες **14 - 16**

**Ασφάλεια περιστροφής τροχών**

Δείτε τις εικόνες **17 - 18**

**Αφαίρεση μπροστινών τροχών**

Δείτε τις εικόνες **19**

**Φρένα**

Δείτε τις εικόνες **20 - 21**

**Για να προσαρτήσετε και να αφαιρέσετε το βρεφικό κάθισμα αυτοκινητού Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO)(ενδέχεται να μην περιλαμβάνεται)**

Δείτε τις εικόνες **22 - 25**

**Τοποθέτηση/Αφαίρεση καθίσματος**

Δείτε τις εικόνες **26 - 27**

**Προστατευτική μπάρα**

Δείτε τις εικόνες **28 - 29**

## Κουκούλα

Δείτε τις εικόνες 30 - 32

## Ανέβασμα και κατέβασμα πλάτης καθίσματος

Δείτε τις εικόνες 33 - 34

## Ρύθμιση υποπόδιου

Δείτε τις εικόνες 35

## Ρύθμιση ύψους λαβής

Δείτε τις εικόνες 36

## Κλείσιμο καροτσιού με κάθισμα

Δείτε τις εικόνες 37 - 39

## Ασφάλιση παιδιού - Ιμάντας 5 σημείων

Δείτε τις εικόνες 40 - 45

## Ρύθμιση ύψους ιμάντα ασφάλισης

Δείτε τις εικόνες 46 - 51

## Χρήση καλύμματος βροχής

Δείτε τις εικόνες 52 - 54

- Όταν χρησιμοποιείτε το κάλυμμα βροχής, ελέγχετε πάντα τον αερισμό του καροτσιού.

## Χρήση κουνουπιέρας

Δείτε τις εικόνες 55

## Μάρσιπος

Δείτε τις εικόνες 56 - 58

## Πολυτελής υπνόσακος

Δείτε τις εικόνες 59 - 64

## TR ⚠️ UYARI

EN 1888-2:2018'e uygundur.

## ÖNEMLİ - DİKKATLE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

ÇOCUĞUNUZUN GÜVENLİĞİ, BU TALİMATLARI TAKİP ETMEZSENİZ, OLUMSUZ ETKİLENEBİLİR.

Çocuğu asla gözetimsiz bırakmayın.

Kullanmadan önce tüm kilitleme cihazlarının takıldığından emin olun. Yaralanmayı önlemek için, bu ürünü açarken ve katlarken çocuğun uzakta olduğundan emin olun.

Çocuğun bu ürünle oynamasına izin vermeyin.

Bu bebek arabası, doğumdan 22 kg'a veya 4 yaşa kadar (hangisi önce gelirse), Graco® Click Connect™ Bebek oto koltuğu ile birlikte doğumdan 13 kg'a kadar veya Evo Bebek Karyolası ile doğumdan 9 kg'a kadar olan tek bir çocukta kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Daima emniyet kemeri sistemini kullanın.

Kullanmadan önce bebek arabası gövdesi, koltuk birimi veya araç koltuğu bağlantı mekanizmalarının doğru biçimde takıldığını kontrol edin. Bu ürün koşma veya paten yapma için uygun değildir.

Bebek arabasını 22 kg'dan hafif bir çocukla kullanın. Uygun olmayan bir çocukta kullanmak bebek arabasına zarar verir.

Doğumdan itibaren kullanılmak üzere tasarlanmış pusetin, yeni doğan bebeklerde en yatık pozisyonda kullanılması önerilir.

Çocuğu yerleştirirken ve

kaldırırken park etme donanımı etkinleştirilmelidir.

Alışveriş sepeti için maksimum yük: 5 kg.

Bebek arabasını aynı anda yalnızca tek bir çocukla kullanın.

Kulba, oturak arkalığına veya arabanın yanlarına eşyalarınızı takmayın. Ek yükler, arabanın dengesini etkileyecek ve devrilmesine neden olabilecektir.

Tutamağa ve/veya arkalığın arka tarafına ya/yada aracın yan taraflarına takılmış herhangi bir yük, aracın dengesini etkiler.

Üretici tarafından onaylanmamış aksesuarlar kullanılmamalıdır. Yalnızca üretici tarafından sağlanan veya önerilen yedek parçalar kullanılmalıdır.

Bir kızak düzeneğiyle birlikte kullanılan çocuk koltukları için, bu araç bir karyola veya yatak yerine geçmez.

Çocuğunuzun uyuması gerektiğinde, uygun bir çocuk arabası gövdesine, karyolaya veya yatağa yerleştirilmelidir.

Boğulmayı önlemek için, bu ürünü kullanmadan önce plastik torba ve ambalaj malzemelerini çıkarın.

Daha sonra plastik torba ve ambalaj malzemeleri bebeklerden ve çocuklardan uzak tutulmalıdır.

Montajın yetişkin tarafından yapılması gereklidir.

Lütfen ürünü kullanmadan önce kılavuzdaki tüm talimatları okuyun. Lütfen kullanım kılavuzunu gelecekte kullanmak üzere saklayın. Bu uyarılara ve talimatlara uyulmaması ciddi yaralanmalara veya ölüme neden olabilir.

Düşme veya kayma nedeniyle ciddi yaralanmaları önlemek için daima emniyet kemeri kullanın.

Bebek arabasını ayarlarken çocuğunuzun gövdesinin hareketli parçalardan uzak olduğundan emin olun.

Bebek arabası asla merdivenlerde veya yürüyen merdivenlerde kullanmayın.

Yüksek sıcaklıktaki nesnelere, sıvılardan ve elektronik cihazlardan uzak tutun.

Bebek arabasını kesinlikle yola, yokuş veya tehlikeli alanlara koymayın.

Boğulmayı önlemek için, çocuğunuzun boynunun etrafında ipli nesnelere BULUNDURMAYIN, üründen ipler ASMAYIN veya oyuncaklara ip BAĞLAMAYIN.

Saklama sepetini çocuk taşıyıcı olarak KULLANMAYIN.

Bebek arabasını katlarken ve açarken parmağınızı sıkıştırmamaya dikkat edin.

Çocuğunuzun güvenliğini sağlamak için, bebek arabasını kullanmadan önce lütfen tüm parçaların monte edildiğinden ve düzgün biçimde sabitlendiğinden emin olun.

Boğulmayı önlemek için, çocuğunuzun tenteden uzak olduğundan emin olun.

Bebek arabasını park ederken daima frenleri devreye alın.

Hasar görürse veya kırılırsa bebek arabasını kullanmayı bırakın.

## TEMİZLİK VE BAKIM

KOLTUK PEDİNİ TEMİZLEME. Koltuk pedini nemli bir bezle silerek temizleyin.

PUSETİNİZİ plajda kullandığınızda, daha sonra tekerlek parçalarındaki kumu ve tuzu gidermek için pusetinizi

iyice temizleyin.

ZAMAN ZAMAN PUSETİNİZİ gevşek vidalar, aşınmış parçalar, yırtılmış malzeme veya dikişler açısından kontrol edin Parçaları gerektiğinde değiştirin veya onarın.

Hasarlı ise veya kırılmışsa, PUSETİNİZİ KULLANMAYI BIRAKIN.

PUSET ÇERÇEVESİNİ TEMİZLEMEK için sadece ev sabunu veya deterjan ve ılık su kullanın. ÇAMAŞIR SUYU, ALKOL VEYA AŞINDIRICI TEMİZLEYİCİ KULLANMAYIN.

Saklamadan önce kurutun.

Yağmurluğu elde yıkayarak temizleyin. ÇAMAŞIR SUYU KULLANMAYIN.

Uyku tulumunu elde yıkayarak temizleyin ve asarak kurutun. ÇAMAŞIR SUYU KULLANMAYIN. (seçili modellerde)

GÜNEŞE AŞIRI MARUZİYET puset plastiğinin ve kumaşının erken solmasına neden olabilir.

## Parça listesi

- A** Başlık
- B** Koltuk pedi
- C** Tampon Çubuğu
- D** Kemer kapakları
- E** Kemer
- F** Döner tekerlek kilidi
- G** Tekerlek açma
- H** Ön tekerlek
- I** Sepet
- J** Arka tekerlek
- K** Çamurluk
- L** Ayaklık ayarlama düğmesi
- M** Kulp ayarlama düğmesi
- N** Kol serbest bırakma düğmesi
- O** Lüks Uyku Tulumu (belirli modellerde)

**P** Cibinlik

**Q** Yağmurluk

**R** Ana Kucağı

## Ürünün Kurulumu

### Bebek Arabasını Açmak İçin

Bkz. şekil 1 - 3

- Devam etmeden önce bebek arabası çerçevesinin tamamen açıldığını kontrol edin.

### Arka Tekerlekler

Bkz. şekil 4 - 9

### Sepet Montajı

Bkz. şekil 10

### Arka Çamurluğu Takma

Bkz. şekil 11

### Puseti Çocuk Koltuğu Olmadan Katlamak İçin

Bkz. şekil 12 - 13

### Puseti Açma

Bkz. şekil 14 - 16

### Döner Tekerlek Kilidi

Bkz. şekil 17 - 18

### Ön Tekerleri Çıkarmak İçin

Bkz. şekil 19

### Frenler

Bkz. şekil 20 - 21

## Graco® Click Connect™ Bebek Araç Koltuğunu (8AG/ 8AV/ 8AO) (Ürünle Birlikte Verilmemiş Olabilir) Takmak ve Çıkarmak İçin

Bkz. şekil 22 - 25

## Çocuk Koltuğunu Takma/Çıkarma

Bkz. şekil 26 - 27

## Tampon Çubuğu

Bkz. şekil 28 - 29

## Başlık

Bkz. şekil 30 - 32

## Koltuğu yükseltmek ve yatırmak için

Bkz. şekil 33 - 34

## Ayaklığı Ayarlama

Bkz. şekil 35

## Kol Yüksekliği Ayarı

Bkz. şekil 36

## Puseti Çocuk Koltuğu Varken Katlamak İçin

Bkz. şekil 37 - 39

## Çocuğu 5 Noktalı Kemer İle Sabitleme

Bkz. şekil 40 - 45

## Kemer Yükseklik Konumunu Ayarlama

Bkz. şekil 46 - 51

## Yağmurluğu Kullanma

Bkz. şekil 52- 54

- Yağmurluğu kullanırken lütfen her zaman havalandırmasını kontrol edin.

## Cibinlik Kullanımı

Bkz. şekil 55

## Ana Kucağı

Bkz. şekil 56- 58

## Lüks Uyku Tulumu

Bkz. şekil 59- 64

لا تربط أشياء بالمقبض أو ظهر المقعد أو جوانب عربة الأطفال. فإن أي حمل إضافي يؤثر على ثبات عربة الأطفال وقد يتسبب في انقلابها.

سيؤدي تثبيت أي حمولة بالمقبض و/أو على الجانب الخلفي لمسند الظهر و/أو على جوانب العربة إلى الحد من ثبات العربة واستقرارها.

يجب عدم استخدام قطع الغيار غير المعتمدة من قبل الجهة المصنعة. فيجب ألا يتم استخدام إلا قطع الغيار المرفقة أو الموصى بها من قبل الجهة المصنعة.

لا تستبدل هذه العربة بسرير الطفل أو الفراش وذلك في مقاعد السيارات المقترنة بهيكل السيارة. وفي حالة رغبة الطفل في النوم، يجب وضعه في عربة الطفل أو حقيبة حمل أو سرير ملائمين.

لتفادي الاختناق، احرص على إزالة الكيس البلاستيكي ومواد التعبئة قبل استخدام المنتج. والاحتفاظ بهما بعيداً عن متناول الأطفال والرضع. يجب تركيب الكرسي بواسطة شخص بالغ.

يُرجى قراءة كل التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل استخدام المنتج. الرجاء الاحتفاظ بدليل التعليمات لاستخدامه مستقبلاً. وقد يؤدي عدم مراعاة هذه التحذيرات واتباع التعليمات إلى وقوع إصابة خطيرة أو الوفاة.

احرص على استخدام حزام الأمان دائماً لتفادي وقوع الإصابات البالغة الناتجة عن الوقوع أو الانزلاق.

تأكد من ابتعاد جسد طفلك عن الأجزاء المتحركة عند ضبط العربة.

يُحظر استخدام عربة الأطفال على درج أو سلالم كهربائية.

احرص على إبعاد العربة عن مصادر الحرارة المرتفعة أو السوائل أو الأجهزة الإلكترونية.

يُحظر وضع عربة الأطفال على الطرق أو المنحدرات أو المناطق الخطرة.

لتفادي الاختناق، تجنب وضع أي أجسام مزودة

تحذير AR

تتوافق مع EN 1888-2:2018.

هام: يرجى قراءة التعليمات بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً

قد يؤثر عدم اتباع هذه التعليمات على سلامة طفلك.

يُحظر بتأثراً ترك طفلك دون مراقبة.

تأكد من تأمين كافة أجهزة القفل قبل الاستخدام.

تأكد من إبعاد الطفل عند بسط العربة أو طيها لتجنب إلحاق أي ضرر به.

تجنب عبث الطفل بهذا المنتج.

ممت عربة الأطفال هذه لطفل واحد من سن الميلاد وحتى ٢٢ كجم أو ٤ سنوات أيهما يحل أولاً، مع مقعد الطفل

Graco® Click Connect™ داخل السيارة من سن الميلاد وحتى ١٣ كجم أو مع حقيبة الحمل Evo من الميلاد وحتى ٩ كجم.

احرص دائماً على استخدام نظام تقييد حركة الطفل.

تحقق من صحة تعشيق هيكل العربة أو وحدة المقعد أو أدوات تثبيت المقعد قبل الاستخدام.

هذا المنتج غير مناسب للاستخدام أثناء الجري أو التزحلق.

استخدم عربة الأطفال مع طفل يقل وزنه عن ٢٢ كجم. حيث إن استخدام العربة لحمل طفل زائد الوزن سيؤدي إلى تلفها.

صُممت عربة الأطفال لاستخدامها منذ لحظة الولادة، ويفضل استخدام وضعية الانحناء المصممة خصيصاً للأطفال حديثي الولادة.

يجب تأمين المكابح عند وضع الطفل في العربة وإخراجه منها.

الحمل الأقصى لسلة التسوق: ٥ كجم

استخدم العربة لحمل طفل واحد فقط في كل مرة.

بسلاسل حول رقبة الطفل أو قم بفصل السلاسل عن المنتج أو ربطها في الألعاب.  
تجنب وضع الطفل داخل سلة التخزين.

لتجنب انحسار الأصابع، احرص على طي العربة أو بسطها بعناية.

لضمان سلامة طفلك، يُرجى التأكد من تركيب كل المكونات وإحكام ربطها جيداً قبل استخدام العربة.

لتجنب اختناق طفلك، تأكد من إبعاده عن الغطاء. احرص على تأمين المكابح عند وقوف العربة.

احرص على عدم استخدام العربة في حال تعرضها للتلف أو الكسر.

## العناية والصيانة

تنظيف وسادة المقعد. نظّف وسادة المقعد من خلال مسحها بقطعة قماش رطبة.

بعد استخدام عربة الأطفال على الشاطئ، نظّفها بالكامل وأزل الرمال والملح من مجموعات العجلات.

افحص عربة الأطفال من وقت لآخر للتحقق من عدم وجود براغي مرتخية أو أجزاء تالفة أو أقمشة ممزقة أو غرز خياطة مفكوكة استبدل الأجزاء أو أصلحها حسب الحاجة.

توقف عن استخدام عربة الأطفال إذا أصبحت تالفة أو مكسورة.

لتنظيف إطار عربة الأطفال: لا تستخدم إلا صابوناً أو منظفاً منزلياً وماء دافئاً. يُمنع استخدام مبيضات أو كحوليات أو منظفات كاشطة.

دع العربة تجف قبل تخزينها.

لتنظيف الغطاء الواقي من المطر، اغسله يدوياً. لا تستخدم مبيضات.

لتنظيف كسوة تدفئة القدمين، اغسلها يدوياً وعلّقها لتجف. لا تستخدم مبيضات. (في طرازات محددة)

قد يؤدي التعرّض المفرط للشمس إلى بهتان ألوان بلاستيك وقماش عربة الأطفال مبكراً.

## قائمة الأجزاء

أ الغطاء

ب وسادة المقعد

ج واقي الصدمات

د أغطية مجموعة الأحزمة

هـ مجموعة الأحزمة

و قفل عجلة دوارة

ز تحرير العجلة

ح عجلة أمامية

ط السلة

ي عجلة خلفية

ك رفرف

ل زر ضبط مسند القدمين

م زر ضبط المقبض

ن تحرير المقبض

س كسوة تدفئة القدمين الفاخرة (في طرازات معينة)

ع ناموسية

ف غطاء واقي من المطر

ص إزار الاحتضان

## إعداد المنتج

### لفتح العربة

راجع الصور 1 - 3

• تأكد من فتح عربة الأطفال بالكامل قبل المتابعة.

### العجلات الخلفية

راجع الصور 4 - 9

### تجميع السلة

راجع الصور 10

### تثبيت رفرف خلفي

راجع الصور 11

### لطي عربة الأطفال بدون

### مقعد حديثي المشي

راجع الصور 12 - 13

### فرد عربة الأطفال

راجع الصور 14 - 16

### قفل عجلة دوارة

راجع الصور 17 - 18

### لفك العجلتين الأماميتين

راجع الصور 19

### المكابح

راجع الصور 20 - 21

### لتركيب مقعد الطفل® Graco

### Click Connect™ في إطار

### عربة الأطفال داخل السيارة وفكه منه

راجع الصور 22 - 25

### تركيب مقعد حديثي المشي وفكه

راجع الصور 26 - 27

### واقي الصدمات

راجع الصور 28 - 29

### الغطاء

راجع الصور 30 - 32

### لرفع المقعد وإمالته

راجع الصور 33 - 34

### ضبط مسند القدمين

راجع الصور 35

### ضبط ارتفاع المقبض

راجع الصور 36

### لطي عربة الأطفال مع

### مقعد حديثي المشي

راجع الصور 37 - 39

### إحكام تثبيت الطفل بمجموعة

### الأحزمة خماسية النقاط

راجع الصور 40 - 45

### ضبط موضع ارتفاع مجموعة الأحزمة

راجع الصور 46 - 51

### استخدام الغطاء الواقي من المطر

راجع الصور 52 - 54

• عند استخدام غطاء المطر، يرجى التأكد من التهوية باستمرار.

### استخدام الناموسية

راجع الصور 55

### إزار الاحتضان

راجع الصور 56 - 58

### كسوة تدفئة القدمين الفاخرة

راجع الصور 59 - 64



**Product of:**

Wonder Brands Limited  
FLAT/RM 1501, 15/F, Capital Centre,  
151 Gloucester Road,  
Wan Chai, Hong Kong

**Customer Service**

[gracobaby.eu](http://gracobaby.eu)  
[www.gracobaby.pl](http://www.gracobaby.pl)

For UK and ROI  
[Customerservices.uk@gracobaby.eu](mailto:Customerservices.uk@gracobaby.eu)  
+44 0800 952 0063